

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3,50 zł. mit Zustellgeld 3,80 zł. Bei Postbezug monatl. 3,89 zł. vierteljährlich 11,66 zł. Unter Streifenband monatl. 7,50 zł. Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einpaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Kellamteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbeileitung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 272

Bvdgoszcz / Bromberg, Sonnabend, 27. November 1937.

61. Jahrg.

## Der Machtkampf im Mittelmeer.

### II. Italiens Stellung im Mittelmeer.

Durch den erfolgreichen Ausgang des abessinischen Feldzuges, der in der Schaffung oder Wiedererrichtung des Römischen Imperiums sinnfälligen Ausdruck fand, hat die italienische Stellung im Mittelmeer eine wesentliche Verstärkung erfahren, die es auch England gegenüber zu einem Gegenspieler und Gegner macht, dessen Macht nicht zu unterschätzen ist. Das Italien Mussolinis ist politisch und militärisch erstarkt. Gestützt auf ein schlagfertiges und schlagfähiges Heer, eine starke Flotte und eine vorzügliche Luftwaffe ist es ein achtunggebietender Faktor im Mittelmeer geworden, zumal es sich mit Erfolg auch wirtschaftlich weitgehend unabhängig zu machen beginnt.

Für Italien ist das Mittelmeer Lebensraum. Die Sicherung dieses Lebensraums ist der Inhalt jeder heutigen italienischen Politik. Ein Aufgeben seiner Mittelmeerpolitik ist für Italien ein Ding der Unmöglichkeit; es würde Selbstauflösung bedeuten. Wie für das römische Herrschaftsgebiet des ersten Mittelmeer-Imperiums, so ist auch für das moderne faschistische italienische Imperium ihr Ausbau zwangsläufig. Das Ziel seiner Außenpolitik ist und muß sein: gesicherte Herrschaft im Mittelmeerraum.

Der „Stiefel“ Italiens wird auf der einen Seite begrenzt vom Adriatischen, auf der anderen vom Tyrrhenischen und Ligurischen Meer. Von den beiden inneren Strahlen des Mittelmeers hält Italien als Besitzer beider Seiten die Straße von Messina von jeher unbesritten in der Hand. Bedeutsam die Straße von Otranto, die den Zugang zur Adria bildet, ist für Italien noch strategisch und politisch wichtig. Der Beherrschung der Adria, der Verwandlung des Adriatischen Meeres in ein „mare nostrum“, geht zunächst die italienische Politik. Dies Ziel ist heute erreicht. Die Adria ist abgeriegelt. Gegenüber der italienischen Ostküste liegen Jugoslawien und Albanien. Das Meer auf das Binnenland durch benutzte italienische Abschneidungspolitik zurückgebrängt, ist das heutige Großserbische Reich (Jugoslawien) in erster Linie kontinental geworden. Zudem hat Italien nach dem Ausgleich mit Belgrad kaum noch etwas von Jugoslawien zu befürchten. Ein weiteres Druckmittel gegenüber Jugoslawien stellen die seiner Küste vorgelagerten, teilweise (wie Dogaša, Lussin und Gerso) in italienischem Besitz befindlichen Inseln dar. Die jugoslawische Flotte in der Adria ist geradezu eine Gefangene Italiens, denn Italien beherrscht heute strategisch Albanien, das gleichzeitig Aufmarschgebiet gegen Jugoslawien ist.

Die Westküste Italiens und die Verbindung zwischen den italienischen Nordhäfen Genua, Spezia, Livorno und den mittel- sowie süditalienischen Häfen liegt unter dauernder Bedrohung durch das französische Korsika, das nur 84 Kilometer vom italienischen Festland entfernt ist. Auf der anderen Seite bedroht das italienische Sardinien jedoch im Norden die Schwesterinsel Korsika, nach Westen den französischen Verbindungsweg Bizerta-Tunis, im Süden Tunis. Auf Sardinien verläuft Italien über vier Flottenstützpunkte. Von besonderer Wichtigkeit sind Cagliari im Süden und die kleine Insel Isola della Maddalena im Norden, die als Mittelpunkt der italienischen Befestigungen die nur 14 Kilometer breite Durchfahrt zwischen Sardinien und Korsika beherrscht.

Die großen Manöver, die in diesem Sommer in Sizilien abgehalten wurden, unterstreichen deutlich die strategische Bedeutung dieser Insel für das „größere Italien“. Sie liegt gerade im Mittelpunkt der auf zwei Kontinente verteilten italienischen Landmasse, gleich weit entfernt von den Ausmaßen des Mittelmeeres, von Gibraltar und Port Said. Als Vitadele Italiens an der kürzesten Stelle zwischen dem europäischen und dem afrikanischen Festland verläuft Sizilien und die in der Straße von Sizilien liegende Insel Pantelleria, die stark befestigt werden soll. Italien ist die Lage, das östliche Becken des Mittelmeers von dem westlichen zu trennen, die Verbindung zum Roten Meer zu überbrücken, so zu unterbinden, mit anderen Worten: einen eventuellen Gegner (England) zur Aufgabe seiner Mittelmeerverbindungen zu zwingen. Mit den Waffen der Gegenwart liegt von der Küste von Tripolis einerseits, der libanesischen Küste andererseits aus eine Sperre des schmalen Sundes zwischen Europa und Afrika durchaus im Bereich der Möglichkeit. Schließlich bedroht Sizilien auch das britische Malta! Wie ernst die Engländer diese Möglichkeit einschätzen, erhellt aus der Tatsache, daß während des abessinischen Krieges die englische Flotte aus Malta zurückgezogen und teils in Gibraltar teils in Alexandria stationiert war.

Mit der Beherrschung Libyens und der Eroberung Abessinien hat sich die italienische Stellung im Mittelmeer gewaltig verstärkt. Libyen hat, negativ gesehen, die strategische Bedeutung, daß es eine Umflorierung Italiens von Südosten her verhindert; positiv besteht sein Wert darin, daß es einerseits in der Klamme von Französisch-Tunesien, andererseits in der von Ägypten und dem Sudan liegt, übererlaubt in der von Indien einen der lebenswichtigen Teile des britischen Weltreichs bildet. Nach der Vollendung der neueren sogenannten „Meerstraße“ wird Italien gleichsam über die innere Linie verfügen, indem es sein in Libyen stehendes schlagfertiges Heer mit Leichtigkeit von der einen nach der anderen Grenze werfen kann. Gleichzeitig bietet Libyen durch seine Lage — die Halbinsel der Cyrenaika liegt durch Südgrüchland gegenüber, während Tripolis in der Nähe von Malta liegt — eine vorzügliche Luftflottenbasis.

Von der ägyptischen bis zur tunesischen Grenze ist eine Kette von Flugplätzen errichtet. Ihr entsprechen im Norden die Flughäfen in Sizilien und auf Pantelleria sowie auf dem Dodekanes.

Seit dem italienisch-türkischen Krieg sieht Italien auf Rhodos und den anderen Inseln des Dodekanes. Die Insel Peros ist zum Kriegshafen ausgebaut. Rhodos und die Inseln des Dodekanes können nach Norden eine Bedrohung für die Dardanellen bedeuten, nach Osten, die libanesischen Küste flankierend, eine Gefahr für Cypern und das weite britische Verteidigungssystem im Nahen Osten.

Eine ähnliche Rolle wie Libyen spielt Abessinien. Die Küste des Äthiopischen Reiches flankiert den Seeweg nach Ostindien. Von der Landseite her umflammt Abessinien zusammen mit Libyen den Sudan mit dem Nilal und dem Verbindungsweg Kap-Kairo, der zu den wichtigsten Verkehrsadern des britischen Weltreichs zählt. Aden und Perim liegen im Bereich der italienischen Luftwaffe.

Im Zusammenhang mit der Inbesitznahme von Libyen und Abessinien ist die von Italien geführte Islampolitik zu erwähnen. Sie wurde eingeleitet, um die Eingeborenen der Kolonien zu gewinnen und die arabische Bevölkerung der um-

liegenden Länder günstig zu stimmen. Gerade jetzt, da sich die arabische Welt in offener Auflehnung gegen England befindet, kann das „Schwert des Islam“, das sich Mussolini überreichen ließ und etwaige Bundesgenossenschaft mit dem Islam bedeutet, von großer Tragweite für die politische Entwicklung in den arabischen Ländern werden. Die Wendung zum Islam gewinnt durch die neue Stellung Italiens am Roten Meer gegenüber der arabischen Halbinsel noch erhöhte Bedeutung. Dies gilt in gleicher Weise für den Vertrag mit dem Jemen, der Italien maßgebenden politischen Einfluß auch an der Ostküste des Roten Meeres in einem Land gibt, dessen strategische und politische Bedeutung im Südteil der arabischen Welt deutlich ist. Zudem steht Italien auch mit Ibn Saud, dem Beherrscher Innerarabiens, auf gutem Fuß.

Besitzt England in Gibraltar und dem Suez-Kanal die Schlüssel zum Mittelmeer, zudem in Malta, Cypern, Haifa, Alexandria und Port Said wichtige Stellungen, so kann Italien seinerseits heute über Stellungen und Kräfte bestimmen, die einen bewaffneten Konflikt für England zu einem gefährlichen Wagnis machen würden.

D. B.

## Bergeblinde Suche nach dem verschollenen polnischen Flugzeug.

Wie wir gestern bereits berichteten, ist das Flugzeug der polnischen Luftverkehrslinie „Lot“, das zwischen Polzina und Warschau über Athen-Sofia verkehrt, seit Dienstag mittig überfällig. Die Maschine, eine „Douglas“, von einem der erfahrensten polnischen Flugzeugführer, dem Luftwaffenoffizier Dmowski geführt, hatte bereits die Strecke Palästina-Athen-Saloniki bei schlechtem Wetter zurückgelegt. Um 11,15 Uhr startete die Maschine zum Weiterflug nach Sofia. Die Strecke Saloniki-Sofia beträgt 200 Kilometer und führt über die höchsten Gebirgsketten des Balkans. Nach dem Start fand die Maschine in funktentelegraphischer Verbindung mit griechischen und bulgarischen Stationen. Bereits nach 20 Minuten jedoch hörte plötzlich jede Verbindung auf. Die letzte Meldung lautete noch: „Atmosphärische Bedingungen schlecht, befinden uns in Wolken in 3000 Meter Höhe“.

Von diesem Augenblick an fehlt jede Spur von der Maschine, die sich nach der letzten Funkpeilung etwa 80 Kilometer nördlich von Saloniki befunden haben muß. Dieses Gebiet ist das Strumitz-Tal, das zwar von hohen Bergen eingeschlossen ist, aber verhältnismäßig breit und am Boden flach ist. Man muß daher leider mit der Möglichkeit rechnen, daß das Flugzeug an den Bergen zerschellt ist, die sehr schwach besiedelt und nachrichtentechnisch schwer zu erreichen sind.

Wie die „PA“ aus Sofia meldet, hat die energisch eingeleitete Suchaktion bisher keinen Erfolg gehabt. Zwei Flugzeuge, die zur Suche aufgestiegen waren, mußten infolge der schlechten atmosphärischen Bedingungen ihre Flüge bald einstellen. Die Militärverwaltung hat angeordnet, daß am Donnerstag sechs Flugzeugstaffeln an den Nachforschungen teilnehmen sollen. In Lastkraftwagen sind mehrere Militärabteilungen nach dem südwestlichen Bulgarien geschickt worden, um das Gebiet, in dem das Flugzeug vermutlich niedergegangen ist, zu durchsuchen. Die Behörden haben sich außerdem an die Zivilbevölkerung mit der Bitte um Unterstützung der Suchaktion gewandt.

Leider herrschte auch während des Donnerstag starker Nebel und Schneefall, wodurch die Nachforschungen sehr erschwert wurden. Bei der Polizei hat sich unterdessen ein Bauer gemeldet, der folgende Angaben machte: Er habe in Höhe von etwa sechs Metern über dem Wald im Perim-Gebirge ein Flugzeug gesehen, das dann im Nebel und in den Wolken verschwand. Nach einiger Zeit habe er eine Detonation gehört, kurze Zeit darauf eine zweite. Jedoch sei es ihm unmöglich, infolge des mehrfachen Nebels in den Bergen eine Richtung anzugeben. Später meldete sich ein zweiter Bauer aus einem Nachbarort, der ebenfalls zwei Detonationen gehört haben will. Durch diese Angaben sind wenigstens einige Anhaltspunkte für die Gegend vorhanden, in der das Flugzeug niedergegangen sein kann. Es besteht die Hoffnung, Besatzung und Fluggäste noch lebend vorzufinden. Der Radiosender Sofia verbreitet alle halbe Stunde den Aufruf an die Bevölkerung, Nachforschungen nach dem vermissten Flugzeug durchzuführen.

## Belagerungszustand in Tjingtau.

Nach einer Meldung aus Schanghai wurde in der Stadt Tjingtau am Mittwoch der Belagerungszustand erklärt. Eine größere Anzahl japanischer Kriegsschiffe wurde an der Küste der Provinz Schantung gesichtet. Die Befestigungen im östlichen Teil der Provinz-Hauptstadt, Tsinan, wurden von den Japanern, die anscheinend den Übergang über den Gelben Fluß vorbereiteten, in Brand geschossen.

Meldungen von der Südwest-Abteilung der Kampflinien bei Schanghai zufolge haben die Japaner in Fortsetzung ihres Vormarsches am Südufer des Tai-Sees jetzt die Stadt Gutschau eingenommen. In der Hangtschau-Bucht sind jetzt mehrere japanische Kriegsschiffe bis zu dem Ort Haining vorgedrungen und so in die Nähe der großen Hafenstadt Hangtschau selbst gekommen. In Kreisen ausländischer Beobachter rechnet man damit, daß auch an diesem südlichsten Ausgangspunkt der chinesischen Verteidigungslinie in Kürze ernste Kämpfe entbrennen werden.

## Warum erklärt Japan nicht den Krieg?

General Ugaki, Mitglied des Stabs der militärischen Berater bei der japanischen Regierung hatte am Mittwoch mit Vertretern der Auslandspresse eine Konferenz. Auf die Frage, welche chinesischen Gebiete Japan zu annektieren beabsichtige antwortete der General, daß Japan auch weiterhin eine uneigennützig politische führen werde und keine territorialen Forderungen an China habe. Japan sei bereit, Forderungsverhandlungen einzuleiten, sobald China zur Besinnung kommt. Wenn die Zentralregierung in Nanking, die Japan gegenüber feindlich gesinnt sei, gestürzt werde, so werde die japanische Regierung mit den chinesischen Lokalbehörden, die zu einer Zusammenarbeit mit Japan bereit sind, entsprechende Verhandlungen führen. Von dem Grundsatz ausgehend, daß China den Chinesen gehört, werde Japan es dem chinesischen Volk überlassen, zu bestimmen, welche Form der Staatsstruktur es sich in Zukunft wählt, ob es ein autonomes Nordchina oder einen Vereinigten Chinesischen Staat haben wolle. Japan wünsche jedoch, daß die Verhandlungen mit China direkt stattfinden, ohne daß sich fremde Staaten einmischen, denn dies könnte die Verhandlungen nur erschweren.

Auf die Frage, aus welchem Grund Japan China nicht den Krieg erklärt habe, erklärte General Ugaki, daß die militärischen Operationen Japans sich lediglich gegen die antijapanischen und kommunikativen Elemente in China nicht aber gegen das ganze chinesische Volk richteten, so daß Japan eine Kriegserklärung als unnötig ansehe, um so mehr, als dadurch gewisse Komplikationen auf internationalem Gebiet entstehen könnten.

Zu der Frage der englandfeindlichen Stimmungen in Japan erklärte General Ugaki, daß die antibrutische Agitation in Japan nur von gewissen japanischen Kreisen und nicht vom ganzen Volk betrieben werde. Die unfreundlichen Stimmungen gegen England erklärten sich dadurch, daß in Japan jeder wisse, daß gewisse Mächte China moralisch und militärisch unterstützen, wodurch der Krieg verlängert werde. Aber trotz allem sei Japan bereit, falls Nanking unnahelbar bleiben werde, solange zu kämpfen, bis China die Weiße Fahne hißt.

## Brüsseler Konferenz vertagt.

Der in den letzten Tagen entworfene Schlußbericht der Brüsseler Fernost-Konferenz wurde in der Mittwoch-Sitzung mit 18 Stimmen gegen die Stimme Italiens angenommen. Der italienische Delegierte erinnerte daran, daß er schon zu Beginn der Konferenz Zweifel an ihrer Nützlichkeit ausgesprochen habe. Diese Zweifel hätten sich vollumfänglich bestätigt. Er halte die jetzige Vertagung für durchaus gerechtfertigt und würde sogar die Auflösung der Konferenz für das richtige halten. Nicht einverstanden sei die italienische Delegation mit den Argumenten, die in der Erklärung enthalten seien. Daher könne Italien der Erklärung nicht zustimmen. Um 17,30 Uhr vertagte sich die Konferenz.

## Große Ueberschwemmungen auf Jamaika.

Wie aus Kingston (Jamaika) gemeldet wird, sind in den letzten Tagen schwere tropische Regengüsse über Jamaika niedergegangen, die große Ueberschwemmungen zur Folge hatten. Dabei sind im Westen von Jamaika 80 Personen ums Leben gekommen. Der Sachschaden wird auf viele Millionen geschätzt.



## Delbos reist über Berlin nach Warschau.

Wir gaben gestern ein in Paris umlaufendes Gerücht wieder, nach welchem der französische Außenminister Delbos die Absicht habe, mit Rücksicht auf die gesamte Lage in der Welt, seine angekündigten Besuche in Warschau, Bukarest und Prag zu verschieben. Dieses Gerücht scheint sich nicht zu bestätigen. Denn nach einer heutigen Wiener Meldung aus Paris hat sich Minister Delbos entschlossen, seine Reise aus Paris über Berlin anzutreten. Er wird in Berlin am 3. Dezember früh eintreffen und nach einem 19 Minuten langen Aufenthalt die Reise nach Warschau fortsetzen, wo er an demselben Tage nachmittags um 5 Uhr eintrifft. Auf dem Berliner Bahnhof wird Minister Delbos von einem Vertreter des Auswärtigen Amtes begrüßt werden.

Das Programm für den Besuch des französischen Außenministers in Warschau sieht für den 4. Dezember einen Empfang beim Staatspräsidenten vor, an den sich ein Frühstück im Schloß anschließt. Der Nachmittag ist den politischen Gesprächen zwischen Delbos und Beck reserviert. Am Abend gibt der polnische Außenminister zu Ehren seines französischen Kollegen ein Festessen mit Empfang, und am 5. Dezember erwidert die französische Botschaft diese Einladung. Am 6. Dezember abends wird Delbos Warschau verlassen, um am nächsten Tage in Krakau einen Kranz an dem Sarkophag des Marschalls Pilsudski niederzulegen. Am 7. Dezember wird der französische Außenminister seine Reise nach Bukarest fortsetzen.

Man nimmt in Warschau nicht an, daß Delbos, wie die tschechische Presse gern glauben machen möchte, den Versuch einer Vermittlung zwischen Polen und der Tschechoslowakei unternehmen wird, nachdem Beck in den letzten zwei Jahren mehrmals und offiziell hat wissen lassen, daß diese Beziehungen nur eine direkte Vereinigung finden können. Dagegen besteht zurzeit auf polnischer Seite ein großes informatorisches Interesse, dessen Befriedigung man sich von Delbos erhofft. Der Besuch von Lord Halifax in Berlin und die Aussprache der französischen Minister mit den Engländern berühren Themen genug, an denen sich Polen als mittelbar oder unmittelbar beteiligt betrachtet.

## Das neue Blatt

der Front von Morgen.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Am 25. November hat das seit einiger Zeit angekündigte Warschauer Organ der sogenannten „Front von Morgen“ und der von ihr geborenen neuen „Partei der Arbeit“ als Tageszeitung unter dem Titel „Kawa Prawda“ sein Erscheinen begonnen. In der ersten Nummer macht das Blatt an leitender Stelle dem Publikum „seinen Standpunkt“ bekannt. Es versichert, daß es „kein Parteiorgan“ sei, daß sich aber seine „Sympathien“ der Partei der Arbeit anwenden. Diese Sympathien werden begründet:

1. durch den Hinweis darauf, daß diese Partei unter dem „moralischen Patronat“ von Ignacy Paderewski, Stanislaw Wojciechowski und Józef Haller steht, deren Namen zugleich Symbole seien;
2. durch die Auslegung, welche das Blatt der ideellen Deklaration der neuen „Partei der Arbeit“ gibt.

Diese Auslegung präsentiert die „Kawa Prawda“ als ihr programmatisches Glaubensbekenntnis. Wobei diesem Glaubensbekenntnis anzusehen ist, wie sehr sich seine Verfasser bemüht haben, möglichst wenig zu bekennen. So ist ein aus lauter Negationen bestehendes Bekenntnis entstanden.

Die erste Verneinung des Organs der Front von Morgen lautet: „Ein offener oder getarnter Totalismus bildet eine tödliche Gefahr für Polen. Man muß alle Kräfte mobilisieren, um rasch das System des Regierens (welches System? D. R.) mit, durch und für die Nation wiederherzustellen.“

Die zweite Verneinung: „Man soll sich mit aller Energie dem heutigen Einbruch (Invasion) heidnischer Begriffe entgegenstellen, welche die Zersetzung in die Seele der Nation einführen.“

Weiter wird der etatistischen Bezugsbegriff (wörtlich: Dekretinismus) der Kampf angefaßt, da sie „den wirtschaftlichen Fortschritt besonders stark zu hemmen weiß.“

Schließlich wird — mit gehobener Stimme — der Behauptung der „Verehrer der Allmacht des Staates“ entgegengetreten, daß „unsere Nation zur Selbstverwaltung und zur demokratisch-parlamentarischen Verfassung nicht reif sei.“

Das Blatt bezeichnet es als „schwerste Sünde der letzten Jahre“, daß der polnischen Nation der Minderwertigkeitskomplex eingepflanzt werde. Dem Kampf gegen diese Plage (der polnischen Minderwertigkeit) gelobt das Blatt, sein Dasein und seine Arbeit weihen zu wollen.

Auf solche Weise hat sich das neue Blatt mit recht bekannten Allgemeinheiten verneinenden Charakters um das bei solcher Gelegenheit doch selbstverständliche Erfordernis, mit positiven, konkreten Forderungen hervorzutreten, sachte herumgedrückt.

Die politischen Artikel und Notizen, welche die erste Nummer des neuerichteten zentralen Lautsprechers der „Partei der Arbeit“ enthält, unterscheiden sich hinsichtlich der Auswahl und der Behandlung des Stoffes nicht im mindesten vom — nicht erlesenen — Durchschnitt der publizistischen Produktion der endelischen Presse und lassen noch keinen Anlaß zu einer besonderen Physiognomie, keine Andeutung eines besonderen Weges erkennen, den das Organ der Front von Morgen im oppositionellen Fahrwasser nehmen könnte. Sogar der Merkmalismus und die stark betonte Deutschfeindschaft, die in der ersten Nummer den Lesern präsentiert werden, sind nicht geeignet, dem Blatt ein beachtliches Gepräge zu geben, da diese beiden Elemente doch heute Gemeingut einer großen Mehrheit — vermutlich der Mehrheit? — der polnischen Presseorgane sind!

Es ist indessen möglich, daß manche Stimmfärbung beim ersten Auftreten des Blattes bloß eine wohlberednete Maskierung von Mäandern bildet, die erst später in Erscheinung treten werden.

## Vor einer neuen Konferenz in Morgen.

In politischen Kreisen der polnischen Opposition geht das Gerücht um, daß Ende dieses Monats in Morgen bei Paderewski eine große Beratung polnischer Oppositionsführer unter Teilnahme von Witos stattfinden soll.

# Ungarns Ministerpräsident über seinen Berliner Besuch.

## Presse-Empfang in der Ungarischen Botschaft.

Aus Berlin wird gemeldet:

Als Abschluß der offiziellen Besuchstage des ungarischen Ministerpräsidenten Koloman von Daranyi und des Außenministers von Kanya fand in der Ungarischen Gesandtschaft am Donnerstagabend ein Presse-Empfang statt, bei dem der Ministerpräsident an die Vertreter der deutschen Presse zu einer längeren Aussprache das Wort richtete. Der Ministerpräsident fasste seine Eindrücke in Deutschland zusammen.

Daranyi betonte, daß er nach dem Tode des Ministerpräsidenten Julius Gumböck das mit dem Deutschen Reich bestehende traditionelle gute Verhältnis stets mit der größten Aufmerksamkeit gepflegt habe. „Im Zeichen dieser zwischen Ungarn und Deutschland bestehenden Freundschaft haben deutsche Staatsmänner bei uns in Budapest Besuche abgestattet. Auch unser jetziger offizieller Besuch ist ein Ausdruck der unsere Völker verknüpfenden und geschichtlich erprobten Beziehungen und Sympathien zu betrachten. Der Ministerpräsident wies auf den außergewöhnlich herzlichen und warmen Empfang durch die Deutsche Regierung und das deutsche Volk hin. Er betonte: „Es hat mir eine besondere Freude bereitet, daß ich bei dieser Gelegenheit dem Führer und Reichskanzler, dem in der Geschichte seines Vaterlandes eine so weit hervorragende Rolle zufällt, meine Aufmerksamkeit machen konnte. Ebenso gedenke ich mit Genugtuung jener persönlichen Eindrücke, die wir mit den Mitgliedern der Deutschen Regierung während unseres Berliner Aufenthalts pflegen konnten.“ Der ungarische Ministerpräsident sprach dann von den großen Eindrücken, die ihm die Schöpfungskraft des deutschen Volkes, die der Führer und Reichskanzler zielbewußt in den Dienst der Größe des Deutschen Reichs zu stellen genutzt habe, gemacht hätte. „Diesen Kraftaufwand des deutschen Volkes wissen wir vollkommen zu schätzen. Sind wir doch in der Vertretung eines Landes nach Berlin gekommen, das durch den Blutverlust des Weltkrieges, durch den Vertrag von Trianon und die territorialen und sonstigen Verluste, die uns diese Bestimmungen aufgebürdet haben, in eine schwierige und kritische Lage gestürzt wurde.“ Daranyi wies auf den nationalen Neuanfang Ungarns hin, den Reichsverweser Nikolaus von Horthy unter sehr schweren Nachkriegsverhältnissen begonnen hat. Der Minister fasste dann die bis jetzt erreichten Ergebnisse der planmäßigen Aufbaubarbeit zusammen und stellte fest: „Unser Volk sieht unumkehrbar mit zuversichtlichem Hoffen einer besseren ungarischen Zukunft entgegen. In diesem harten Kampf um die bessere Zukunft ihrer Völker finden sich Deutschland und Ungarn zu einem verständnisvollen Zusammenwirken, das im Zeichen des Friedens, der Gerechtigkeit und der internationalen Gleichberechtigung steht.“

## Rücksicht auf die Interessen der einzelnen Völker.

Wir haben schon wiederholt erklärt, daß Ungarn stets bereit ist, an einer solchen im konstruktiven Sinne genommenen Friedenspolitik mitzuwirken, die auf die vitalen Interessen der einzelnen Völker Rücksicht nimmt, ihre Forderungen gegenseitig beachtet und die Wiederherstellung normaler Verhältnisse auf einer realpolitischen Grundlage zu verwirklichen sucht. Eine solche, seinem Kräfteverhältnis angemessene aktive Friedenspolitik verfolgt Ungarn, gestützt auf seine aufrichtige Freundschaft mit Deutschland, wie auch gestützt auf das enge Zusammenwirken im Rahmen der römischen Protokolle mit Italien und Österreich.

Die Besprechungen, die wir während unseres offiziellen Besuchs in Berlin mit den deutschen Staatsmännern gepflogen haben, bekräftigten uns darin, daß die sorgsame Pflege und Weiterentwicklung der zwischen dem Deutschen Reich und Ungarn unverändert bestehenden freundschaftlichen Beziehungen gemäß unseren friedlichen Zielsetzungen der richtige Weg ist. Diese freundschaftlichen Beziehungen, die in diesen Tagen auch in handelspolitischen und wirtschaftlicher Hinsicht weitergehend befestigt wurden, dienen nicht nur den Interessen der Ungarischen und der Deutschen

## Französische Kriegsrede gegen Italien.

Das „Giornale d'Italia“ lenkt in einem alarmierenden Artikel die Aufmerksamkeit der Welt auf eine Rede des derzeitigen französischen Marineministers Campinchi. „Ankündigung zum Kriege“ überschreibt das Blatt diesen Leitartikel.

Der Text der Rede, die am 23. Oktober vor den Matrosen des „General Bonaparte“ in Toulon gehalten wurde, liegt jetzt erst der Regierung vor. Campinchi malte das Gespenst eines italienischen Angriffs auf Korsika an die Wand und erging sich im Anschluß daran in den wüsten Ausfällen gegen Italien. Wörtlich sprach er von der „Verachtung, mit der wir alles straflos, was italienisch ist“, Frankreichs Marineminister wurde aber noch „Giornale d'Italia“ noch offener. „Der Krieg gegen Italien“, so sagte Campinchi zu den Matrosen von Toulon, „ist nicht nur schicksalsbestimmt, sondern auch notwendig“. Es folgen dann einige Anspielungen auf die Verteidigungsanlagen auf Korsika und auf die französische Absicht, Korsika bis zum letzten zu verteidigen. Korsika sei im zukünftigen Krieg für Frankreich der entscheidende Faktor des Sieges. Von Korsika aus werde die Offensive ausgehen, die den Faschismus in die Knie zwingen und die das faschistische Joch den Franzosen abzuräumen werde.

Das „Giornale d'Italia“ weist die Rede des französischen Marineministers als Vorstoß gegen die europäische Sicherheit aufs schärfste zurück und betont, daß die in der Rede enthaltenen Verdächtigungen jeder Grundlage entbehren. Sie seien ein Beweis dafür, daß „im Vorkriegs-Frankreich, der blinden Dienerin des Kommunismus, sich ein Angriff gegen das faschistische Italien und damit der fürchterliche Krieg vorbereite, den die Welt bisher erlebt hat“. Das halbamtliche römische Blatt läßt keinen Zweifel daran, daß Italien einen solchen Angriff mit der ganzen Macht seiner kriegerischen Rüstung zurückschlagen werde. Im übrigen nehme Italien den Fehdehandschuh des französischen Marineministers an und warte in Ruhe ab, ob er seine starken Worte von Toulon anspricht erhalten werde.

Nach einer Information der Polnischen Telegraphen-Agentur aus Paris hat der französische Marineminister inzwischen erklärt, daß die Reden des „Giornale d'Italia“ von seiner Rede in Toulon erfunden sei.

Nation, sondern sind auch bernsen, die Sache des allgemeinen europäischen Friedens und Zusammenwirkens zu fördern.

Nach meinen Erfahrungen bilden sich um jeden Ministerbesuch Legenden. Ich bin überzeugt, daß auch um unseren Besuch in interessierten oder nicht gut unterrichteten Stellen Kombinationen entstehen werden. Ich betone es deshalb nochmals, daß der Besuch der Mitglieder der Ungarischen Regierung gar keinem anderen Zweck dient hat, als einen allgemeinen Gedanken austausch zu pflegen und mit den führenden Persönlichkeiten des Deutschen Reiches einen freundschaftlichen Händedruck zu wechseln.“

Die beiden ungarischen Minister und ihre Gäste blieben dann noch längere Zeit in angeregtem Gespräch in den Räumen der Gesandtschaft zusammen.

## Vertrauensvolle Aussprache bei Adolf Hitler.

Der Führer und Reichskanzler empfing am Donnerstag mittags 12 Uhr in Gegenwart des Reichsministers des Auswärtigen, Freiherrn von Neurath, den ungarischen Ministerpräsidenten, Dr. von Daranyi, und den ungarischen Minister des Äußeren, von Kanya, die von dem ungarischen Gesandten in Berlin begleitet waren, zu einer längeren vertrauensvollen Aussprache.

## Jubelfeier in der Universität.

Am Mittwoch nachmittag hatte anlässlich des 20jährigen Bestehens des Ungarischen Instituts der Universität Berlin eine Jubelfeier in der Alten Aula der Universität stattgefunden, die einen besonders festlichen Charakter durch die Teilnahme der hohen ungarischen Gäste und die Anwesenheit zahlreicher Vertreter deutscher Behörden, des Reichs, der Partei und vieler Freunde des Instituts erhielt. Nach Begrüßungsworten des Rektors der Universität, Prof. Hoppe, und des gegenwärtigen Leiters des Instituts, Prof. Garlas, hielt Ministerpräsident von Daranyi eine längere Ansprache, in der er zunächst einen Rückblick auf die jahrhundertalten Beziehungen zwischen Deutschland und Ungarn gab und dabei die Mittlerrolle der von ungarischen Königen herbeigerufenen deutschen Siedler unterstrich. Daranyi rühmte dann die großen Verdienste des Berliner Instituts und des ihm angegliederten Collegium Hungaricum um das wachsende gegenseitige Verständnis der beiden Völker. Die Krönung der 20jährigen Tätigkeit des Instituts bedeutete der im vergangenen Jahr auf der Grundlage der Gegenseitigkeit abgeschlossene Kulturvertrag.

Nach dem ungarischen Ministerpräsidenten sprach Reichsminister Rust, der nach einem Rückblick auf die Waffenbrüderschaft im Weltkrieg und die gemeinsame Abwehrfront im Kampf gegen den Bolschewismus mit herzlichem Dank des ungarischen Kultusministers Goman gedachte, in dessen Hand die erfolgreichen Verhandlungen über den Kulturvertrag gelegen hatten. Im Namen der Reichsregierung versprach der Redner stete Förderung der gemeinsamen Kulturarbeit. Am Mittwochabend hatten dann der Reichsaußenminister und Frau v. Neurath die ungarischen Gäste in die Staatsoper zu einer Aufführung der „Ariadne von Naxos“ von Richard Strauss und einem anschließenden Essen eingeladen. Man bemerkte unter den zahlreichen Anwesenden fast das gesamte diplomatische Korps.

## Der König von Bulgarien in Berlin.

König Boris III. und Königin Johanna von Bulgarien sind zu einem privaten Besuch der Jagdausstellung, der sich über mehrere Tage erstrecken dürfte, in Berlin eingetroffen.

Prinzgemahl Bernhard der Niederlande, der zu einem nichtoffiziellen Besuch einige Tage in Berlin weilte, hat die Reichshauptstadt wieder verlassen.

## 63 000 Namensänderungen in Ost-Oberschlesien

In der am Sonntag abgehaltenen Versammlung des Oberschlesischen Westmarkenverbandes wurde mitgeteilt, daß bei den Standesämtern der Wojewodschaft Schlesien bereits 63 000 Anträge vorliegen und teilweise schon bearbeitet seien, die sich auf die Polonisierung deutscher Familiennamen beziehen.

## Barmat war nicht in Polen.

Mehrere Warschauer Blätter berichten, daß Julius Barmat sich in den letzten Tagen in Warschau und Lodz aufgehalten habe. In Warschau soll er ein größeres Aktienpaket einer polnischen Bank erworben und in Lodz, wo er einmal zur Schule ging, seine Verwandten und Freunde besucht haben. Bekanntlich ist in Brüsseler Meldungen schon seit einiger Zeit behauptet worden, Barmat sei nach Polen geflohen und es sei ihm sogar gelungen, die polnische Staatsbürgerschaft zu erwerben. Alle diese Gerüchte, die in Polen einiges Aufsehen erregen, werden dem Warschauer Berichterstatter der „Abendzeitung“ jedoch von absolut maßgeblicher Seite als unzutreffend bezeichnet. Wichtig ist, daß der Schieber Barmat steckbrieflich gesucht wird.

Die polnische Polizei hatte bereits vor kurzem aus Brüssel eine Meldung über seine angebliche Flucht nach Polen erhalten und hat darauf Nachforschungen angestellt. Alle Gerüchte über sein Aufstehen an verschiedenen Orten Polens haben sich jedoch als ebenso falsch herausgestellt wie die Meldung, daß er die polnische Staatsangehörigkeit erworben habe. Sollte er sich tatsächlich in Polen aufhalten, so würde er bei seiner Feststellung sofort verhaftet und ausgeliefert werden. Es ist aber eher zu vermuten, daß die Gerüchte über sein Verschwinden nach Polen nur ausgebreitet wurden, um die internationale Fahndung auf eine falsche Spur zu lenken.

## Wasserstand der Weichsel vom 26. November 1937.

Krakau — 2,35 — (2,34), Zawichost + 1,81 (+ 1,91), Warschau + 1,95 (+ 1,18), Bioc + 0,71 (+ 0,72), Thorn + 0,69 (+ 0,74), Jordan + 0,72 (+ 0,78), Culm + 0,64 (+ 0,70), Graubenz + 0,88 (+ 0,94), Ruzsabad + 0,97 (+ 1,03), Pielick + 0,40 (+ 0,48), Dirschau + 0,30 (+ 0,41), Einlage + 2,08 (+ 2,22), Schienenhorst + 2,22 (+ 2,42). (In Klammern die Meldung des Vortages.)



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird ährenhafte Verschwiegenheit zugesichert.

Bydgoszcz, Bromberg, 26. November.

## Wolkig:

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet meist wolkiges Wetter mit einzelnen Niederschlägen an.

## Eine alte Lösung für das neue Kirchenjahr.

Mit dem ersten Advent beginnen wir ein neues Kirchenjahr. In ihm sollen uns die sogenannten neuen Episteln sonntäglich grüßen. Unter dem gleichen Gotteswort begegnen wir uns dann mit allen Gliedern unserer Unteren Evangelischen Kirche. Unsere heutige Epistel gibt für dieses neue Jahr eine alte Lösung an (Hebr. 10, 19-25). Sie stellt uns von vornherein unter das Kreuz Christi, der durch seinen Tod uns den Eingang in das Heilige des Gottesreichs gebracht hat. Zu ihm treten wir mit jenen von Jahr zu Jahr bleibenden hohen Gütern, die Paulus 1. Kor. 13 am Ende nennt: Glaube, Hoffnung, Liebe. Wir wollen in das neue Kirchenjahr hineingehen „in völligen Glauben“, als Menschen, die sich durch Jesus Christus erlöset wissen und in der Taufe ihm zum Eigentum übergeben wurden. Ohne Glauben den Weg durch ein neues Jahr gehen wollen, ist ein Wagnis, aber in Glauben haben wir sicheren Stab und Steden, und der Herr geht mit. Unser Blick geht vorwärts am Wegesanfang. Wohin wird Gott uns führen? Insbesondere denken wir am Anfang des Kirchenjahres an das Schicksal der Kirche. Aber wir verzagen nicht, wir dürfen mit uns nehmen die Hoffnung, die nicht trügt, die Hoffnung, daß Gottes Verheißungen auch heute noch feststehen und wir uns auf sie verlassen können. Denn er ist treu, der sie verheißt hat. Und schließlich: laßt uns einander zu Liebe reizen und in der Liebe verbunden bleiben. Zweierlei Zeichen solcher Liebe führt der Apostel an: Das sind einmal gute Werke. Denn Liebe soll keine Phrase sein, sondern Tat des praktischen Christentums. Und dann: Treue Teilnahme an den Versammlungen, den Gottesdiensten, in denen die Gemeinde ja als Liebesgemeinschaft vor „Gott erscheint und Herz und Herz vereint sucht in Gottes Herzen Ruhe“. Solche dreifache Mahnung unterstreicht der Apostel durch den Hinweis auf den jüngsten Tag. Das ist der Adventklang in dieser Epistel: Der Herr kommt! Darum machet euch bereit zu der Hochzeit. Wir müssen ihm entgegen gehn. D. Man - Posen.

§ Gewarnt werden muß vor einem raffinierten Gauner, der in diesen Tagen in Bromberg auftaucht. Bei der Witwe Pelagia Rzepecka, Kwiatowa (Blumenstraße) 17, erschien ein Mann, der angeblich auf die Empfehlung einer Dame ein Zimmer mieten wollte. Er erklärte aus Posen gekommen zu sein. Kurz studiert zu haben und einen Posten bei dem Telegraphenamt zu übernehmen. Man einigte sich auf ein Zimmer, das der Fremde mieten wollte, der auch 5 Zloty anzahlte und nach einem warmen Abendbrot wieder die Wohnung verließ, angeblich um sich einen „religiösen Film“ anzusehen. Nach einiger Zeit kamen der Frau jedoch Bedenken, weil sie sich keinen Ausweis hatte vorlegen lassen. Als sie dies bei der Rückkehr des Fremden nachholte, erregte sich dieser unehrenhaft über die Verdächtigung seiner Person. Er sei Offizier und lasse sich nicht beleidigen. Außerdem legte er ein Militärbuch vor, das jedoch keine Photographie aufwies. Empört verließ er die Wohnung — um jedoch nach einiger Zeit zurückzukehren und mit vielen Worten und unter einigen Handküssen um Entschuldigung zu bitten. Die Wirtin nahm den Fremden wieder auf und mußte allerdings am nächsten Morgen eine schwere Enttäuschung erleben: Der Gauner war in der Nacht in das Schlafzimmer der Witwe eingebrochen und hatte dort deren Ersparnisse in Höhe von 150 Zloty, eine silberne Herrenuhr, einen goldenen Ring und eine lange goldene Damenhalbkette im Gesamtwert von 350 Zloty gestohlen. — Einen ähnlichen Trick wandte der Gauner bei einer Frau im Hause Sienkiewicza (Mittelstraße) 30 an, wo er ein silbernes Zigaretten-Etui stahl. Der Schwindler wird

als mittelgroß und schwächling geschilbert, trug einen schwarzen Anzug und Hornbrille.

§ Ein schwerer Unfall ereignete sich gestern auf dem Güterbahnhof. Der 51jährige Eisenbahnangestellte Anatazy Zieleniewski, Sienkiewicza (Mittelstraße) 6, stürzte beim Rangieren so unglücklich, daß er sich schwere Verletzungen zuzog. Er wurde mit dem Rettungswagen nach dem Krankenhaus gebracht.

§ Infolge Entkräftigung zusammengebrochen ist der 36jährige arbeitslose Maurer Boleslaw Westerstki im Obdachlosenasyl mochnast. Man brachte den Bedauernswerten in das Städtische Krankenhaus.

§ Eisenbahndiebe, die bei einem hier einlaufenden Güterzug die Bomben von fünf Waggons entfernt hatten, stahlen aus einem der Waggons ein Faß roter Farbe im Gewicht von 50 Kilogramm.

§ Durch einen Taschendieb um die Brieftasche mit 24 Zloty bestohlen wurde der in Mocheln, Kreis Bromberg, wohnhafte Philipp Urysz. Der Diebstahl wurde auf dem Hof des Hauses Grunwaldzka (Chausseestraße) 52 verübt.

§ Was alles gestohlen wird! Aus den Räumen der Firma Kadziehn, Marcinkowskiego (Fischerstraße) 1, stahlen Einbrecher Kolonialwaren im Werte von 700 Zloty. — Vom Hof des Transportunternehmens „Lond Krajowy“, Pomorska (Krausstraße) 28, wurden zwei Kisten mit elektrischen Apparaten entwendet. — Garde-robe im Werte von 250 Zloty stahlen Einbrecher aus der Wohnung von Alfons Piechocki, Posenerstraße 19. — Ein Bett wurde der Na Wągorzu (Bergstraße) 5 wohnhaften Franziska Cywinka von unbekanntem Dieben entwendet. — In der Nacht zum Donnerstag stahl man dem Landwirt Stefan Belinski in Wierzbucin acht Bienenstöcke.

## Warten Sie nicht länger

sondern bestellen Sie noch heute die „Deutsche Rundschau“. Dadurch haben Sie die Gewähr, daß Ihnen die Zeitung pünktlich vom 1. Dezember ab zugestellt wird. Bezugspreise am Kopfe der Zeitung vermerkt.

## Eiserne Hochzeit.

Das seltene Fest der Eisernen Hochzeit konnte am 24. November in Belsin (Wialecin) der Wittwe Johann Degner mit seiner Frau Auguste, geb. Nieme, bei guter Mütigkeit feiern. Das Paar ist 90 und 87 Jahre alt. Im Weltkrieg sind von den vier Söhnen zwei gefallen.

Zu dem Ehrentage war vom Konsistorium ein Glückwunsch eingetroffen, während von der Gemeinde ein Bild überreicht wurde.

z Gnesen (Gniezno), 25. November. Ein dreifacher Diebstahl wurde bei dem Besitzer Lange in Strzhowo verübt. Unbekannte Täter erbrachen gewaltsam den Speicher und stahlen zehn Zentner Getreide. — Ferner stahlen Diebe dem Besitzer Geist von hier fünf Zentner Roggen.

Eine sechsköpfige Geldfälscherbande konnte von der Polizei ermittelt werden.

\* Inowroclaw, 26. November. Das Bezirksgericht verurteilte wegen eines im Mai d. J. verübten bewaffneten Banditenüberfalls auf den Wolkereileiter Lewandowski in Argonau (Gnieznowo) die Täter zu folgenden Strafen: Pacanowski zu 13 Jahren Gefängnis und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von zehn Jahren, Mochon zu 8 Jahren Gefängnis und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von 10 Jahren, Mol zu vier Jahren Gefängnis und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von 5 Jahren.

## Quellenmaterial zur Familienforschung in Bromberg.

Es sind bereits zahlreiche Hinweise und Anleitungen zur Sippenforschung in Polen erschienen. Wenn es trotzdem mit der Forschung noch oftmals nicht vorwärts geht und der Anschluß nach rückwärts nicht immer gefunden werden kann, so liegt das vor allem an der Unkenntnis des Quellenmaterials, das dem Forscher am gegebenen Ort zugänglich ist. Im wesentlichen sind ja die Kirchenbücher die gebräuchlichsten und wichtigsten Hilfsmittel und man wird sich in erster Linie immer an die betr. Pfarrämter wenden. Wenn diese versagen, so weiß man gewöhnlich nicht mehr recht weiter und doch gibt es eine Menge Quellen, die dem Familienforscher zur Verfügung stehen und das Vorwärtskommen ungeheuer erleichtern. Im folgenden sei hier auf einige Quellen verwiesen, die für den Familienforscher in Bromberg in Frage kommen und die bisher nicht allgemein verwertet sein dürften.

**Die ältesten Kirchenbücher in Bromberg** sind die katholischen, die bis zur preussischen Zeit (1772) ebenfalls Eintragungen von Evangelischen enthalten. Sie sind also gleich wichtig für katholische, als auch evangelische Familien und müssen daher zuerst erwähnt werden. Die Geburtsregister beginnen mit dem Jahr 1645, Sterberegister acht Jahre später (1653) und schließlich die Trauregister mit dem Jahr 1748. Ein geordnetes Namenverzeichnis ist nicht vorhanden, doch lassen sich bei annähernd treffenden Daten die Angaben leicht herausfinden. Bei den älteren Jahrgängen ist die Sache insofern schwieriger, als die Namen stark unleserlich und zum größten Teil verpölet, also falsch geschrieben sind. Man findet da einen Ziolek als Ziolka und dessen Frau als Ziolkova, einen Friedrich als Fendrich, Fandrich (woraus schließlich der Fandrey wird!), der Burhardt heißt Orchat und der Poppenhagen Kapenaje usw. Es ist also leicht möglich, daß die Namen von dem betreffenden Geistlichen übersehen oder überhaupt nicht gefunden werden, da dieser ja nach einem ganz anderen Namen sucht. Eine weitere Schwierigkeit beruht darin, daß die Namen überhaupt ausgelassen und nur der Beruf, Ort der Herkunft oder Charaktereigenschaft erwähnt wer-

den. Man spricht z. B. von einem Johannes Hortulanus (Gärtner), Mathews Bartnik (Bienenzüchter), Martin Karczmaz (Gastwirt), Lorenz Brandebarski (aus Brandenburg), oder Germański, Tobiasz Komieczny (ulstij), Lysy (schl.) usw. Wenn man also einen negativen Bescheid erhält, so heißt das nicht immer, daß die betr. Eintragung tatsächlich nicht vorhanden ist, sondern daß sie aus irgend einem Grunde nicht herausgefunden werden konnte. In diesem Fall sollte man nicht gleich die Finte ins Korn werfen und die Forschung aufgeben, sondern sich an einen Forscher wenden, der mehr Zeit und Mühe (und auch Erfahrung!) hat und der betr. Sache nachgehen kann. Das Glaubensbekenntnis ist in den älteren Kirchenbüchern nicht besonders angegeben und wird erst in späterer Zeit und da auch nicht immer vermerkt. (Kath., luth. usw.) Vielfach steht hinter den Namen die sehr wichtige Bezeichnung „holandus, natione scoto“ oder ähnliche. Die Eintragungen selbst beziehen sich nicht allein auf die Stadtbewohner, sondern auch auf die der umliegenden Ortschaften, wie Langenau, Diterane, Nimitz, Blütenau, Lohowo, Oksell, Ruden, Mocheln, Nitromezko, Steindorf, Salwin und selbst Crone und Schulitz.

Anfragen sind an das „Katolickie Biuro Parafialne“ in Bydgoszcz zu richten, wobei Rückporto beiliegen muß. (Vom Ausland internat. Antwortschreiben.) Für Ausfertigung eines Kirchenbuchauszuges fordert das Pfarramt 3 Zloty, bei älteren oder weniger genauen Angaben eine Endgebühr bis zu 5 Zloty. Anfragen in deutscher Sprache werden meist wie polnische erledigt, die Urkunde wird auf vorgedrucktem Formular in lateinischer Sprache herausgegeben. Ortsnamen werden einer neuen Verfügung zufolge polnisch geschrieben. In der Eingabe ist noch besonders zu vermerken, ob Paten, Zeugen usw. miterwähnt werden sollen oder nicht.

Wesentlich leichter ist das Suchen in den evangelischen Kirchenbüchern. Sie besitzen ein übersichtlich geführtes Namenverzeichnis und lassen deshalb auch bei weniger genauen Angaben schneller zum Ziel kommen. Die Bücher beginnen mit der preussischen Zeit, und zwar Geburts- und Sterberegister mit dem Jahr 1773, Trauregister ab 1775 und Konfirmandenregister ab 1808. Die Ausfertigung eines Auszuges kostet 5 Zloty nebst Betrag für das Rückporto,

§ Posen (Poznań), 25. November. Die an Nervenzerüttung leidende 15jährige Wirtschaftsschülerin Regina Mundziel sprang gestern nachmittag in selbstmörderischer Absicht aus einem Fenster der im 4. Stock des Hauses Nr. Augustastr. 10 gelegenen elterlichen Wohnung auf die Straße und wurde so schwer verletzt, daß sie im Stadtkrankenhaus unter entschlichen Schmerzen starb.

Die Tollwutsperrre ist über den Willenort Unterberg und die Dörfer Niska und Jaroslawice verhängt worden. Zwei tollwutverdächtige Hunde, die auf den Feldern wilderten, sollen die Urheber der Verbreitung der Tollwut sein. In Unterberg wird die Anwendung einer bereits vor 10 Jahren dort ausgeübten Maßnahme sein, daß sämtliche Hunde des Ortes erschossen werden, wenn ihre Besitzer sich nicht dazu entschließen können, die kostspielige Tollwutimpfung an den Hunden vornehmen zu lassen.

Die elektrische Strom- und Lichtlieferung für die Nachbarstadt Schwyz hat von gestern nachmittag ab das Posener Elektrizitätswerk mit einer Spannung von 20 000 Volt übernommen.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

### Drei Tote infolge einer Granatexplosion.

Im Kreise Molodeczno in Ostpolen fanden Bauern einen Blindgänger aus der Zeit des Krieges, den sie auseinanderzunehmen versuchten. Dabei kam es zu einer Explosion, durch die drei Personen getötet wurden.

## Rundschau des Staatsbürgers.

### Lebensmitteleinfuhr nach Deutschland.

**Kleine Fingerzeige für Reisende.**  
Für die Lebensmitteleinfuhr von Polen bzw. Danzig nach Deutschland gelten zurzeit folgende zollgesetzliche Bestimmungen: Ohne Vorlegung eines Übernahmebescheides dürfen einfach zubereiteter Schweinefleisch, Schweinefleisch, Butter, Käse, Eier sowie fette Mele der Nr. 167 des Zolltariffs, alle diese bis zu einer Menge von je 5 Kilogramm Reingewicht, zum Verbrauch im Haushalt des Einführenden in das Zollland gebracht werden, wenn diese Waren im Personenfernverkehr oder nachweislich als Geschenk aus dem politischen Ausland im Post- oder Frachtverkehr eingeführt werden. Bei der Zollabfertigung der nachstehend aufgeführten Waren ist ein Unterchiedsbetrag einschließlich Gebühr zu zahlen, der je 1 Kilogramm Schweinefleisch 0,20 RM, Schweinefleisch 0,20 RM, Butter 0,50 RM, Käse 0,20 RM, Eier 0,10 RM beträgt. Die von der Übernahmebefreiung befreiten Waren bleiben zoll- und verbrauchssteuerpflichtig. Für Schweinefleisch ist außerdem die Gebühr für die Frachtmehrschick zu entrichten. Die Zollgebühren betragen je 1 Doppelzentner:

- geräucherter Schweinefleisch 60.— RM,
- Schweinefleisch bis 30. September 1933 40.— RM,
- Butter v. 75.— RM,
- Käse, je nach der Art, v. 30.—, v. 20.—, v. 25.— RM,
- Eier, rohe, von Hühnern, v. 30.— RM,
- geschlachtete Gänse, ausgenommen und gerupft, 125.— RM,
- Faunen, ausgenommen und gerupft, 125.— RM,
- Hühner, Puten, Enten, ausgenommen und gerupft, v. 20.— RM.

Außer den aufgeführten Lebensmitteln können auch noch andere Waren eingeführt werden. — Wurst dagegen darf nur eingeführt werden, wenn es sich nachweislich um eine Geschenkendung handelt, die auf dem Postwege eingeht und für Unbenutzte zum eigenen Verbrauch bestimmt ist. Das Gewicht darf 5 Kilogramm nicht überschreiten.

Neben dem Zoll wird noch die Umsatzausgleichsteuer erhoben, die 2 Prozent des Warenwerts beträgt. — Zu beachten ist hierbei jedoch, daß die zur Einfuhr bestimmten Waren den Wert von 25.— RM bei Postsendungen oder im Reiseverkehr und von 10.— RM im Landtrahnenverkehr nicht überschreiten dürfen, andernfalls eine Verfallsbescheinigung vorgelegt werden muß.

Chef-Redakteur: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Erdle; für Stadt und Land und die übrigen unpolitischen Teile: Marian Döpfel; für Anzeigen und Nekrolog: Edmund Pragnodak; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. v., sämtlich in Bromberg.

**Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“ und „Die Scholle“ Nr. 48.**

für Antragsteller aus dem Reich 3,80 RM, einschließlich Zuggebühren. Zu erwähnen ist, daß in Fällen, in denen eine Nachfrage negativ verläuft, auch bei dem katholischen Pfarramt nachzufragen ist, da — besonders um die Zeit von 1772 bis 1815 — Eintragungen von Evangelischen noch häufig in den katholischen Kirchenbüchern vorgenommen wurden. Hinzuwiesen ist, daß bei den älteren evangelischen Kirchenbüchern (Sterberegistern) auch die Todesursache mitverzeichnet ist, was bei den kath. Matrikelbüchern nicht immer der Fall ist. Die Kirchenbücher erfassen für die ältere Zeit auch die Einwohner der umliegenden Ortschaften Brombergs. Da das Pfarrbureau mit Anträgen überlaufen ist, empfiehlt es sich, möglichst genaue Angaben zu machen, da die Erledigung sonst hinausgeschoben oder überhaupt unmöglich gemacht wird. Anschrift: Evang. Pfarrbureau, Bydgoszcz, Waly Jagiellońskie 14.

Außer den genannten gibt es noch Kirchenregister für die in der ul. Poznańska 25 gelegenen Evang.-lutherischen Gemeinde (Pastor Schiller), die für die Mitte des vorigen Jahrhunderts in Betracht kommen (ab 1842), sowie das Gemeineregister der Baptisten, das ab 1870 geführt wird. Anschrift: Prediger Lenz, ul. Grudziadzka 5.

Für die neuere Zeit kommen in der Regel die standesamtlichen Eintragungen in Frage. (Beginnend ab 1. 10. 1874.) Der Antrag muß in polnischer Sprache geschrieben sein, da andere Gesuche sonst nicht erledigt werden. In der Eingabe ist gleich zu vermerken, ob eine gekürzte (kleine) oder vollständige Registerabschrift benötigt wird. Erstere kostet 1,10 Zloty, die andere 2,10 Zloty, wobei noch (für Auswärtige!) Postgebühren hinzukommen. Anträge aus dem Reich werden — sofern sie deutsch geschrieben sind und Rückporto beiliegt — an das Deutsche Generalkonsulat in Posen weitergeleitet, von wo aus der Antrag in polnischer Sprache an das Standesamt zurückgeschickt wird. Man wendet sich also am besten gleich an das dortige Generalkonsulat oder an einen Sippenforscher. Die Auszüge werden, soweit sie die deutsche Zeit betreffen, auf Formularen in deutscher Sprache ausgestellt, die Benennung dagegen erfolgt in polnischer Sprache. Die Anschrift lautet: Urząd Stanu Cywilnego w Bydgoszczu, Romy Rynek 1.  
Schluß folgt.



Am 23. d. M. entschlief sanft nach langem, mit Geduld getragenen Leiden meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester und Tante

# Emma Laabs

geb. Grzymużki  
im Alter von 63 Jahren.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen  
**Adolf Laabs.**

Rogartn, den 24. November 1937.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, d. 27. d. M., um 10 Uhr vorm., vom Trauerhause aus statt. 7701

Wyrokiem Sądu Apelacyjnego w Poznaniu z dnia 15 września 1937 r. w związku z wyrokiem Sądu Okręgowego w Poznaniu z dnia 29 kwietnia 1937 r. został skazany **Arnold Milbradt** jako redaktor i odpowiedzialny za opismą „Deutsche Nachrichten, Tageszeitung für das Deutschtum in Polen“ za zniewagę Hansa Lipschinskyego, popełnioną treścią artykułu „Der Backfeibenbaron im Kreise Berent, Ergebnis: Ein grade gebogener Juden - Zinken“, zamieszczonego w nr. 276 gazety „Deutsche Nachrichten, Tageszeitung für das Deutschtum in Polen“ z dnia 28. listopada 1936 r. na 500 zł. grzywny. 7715  
Prokurator Sąd Okręgowego w Poznaniu.

## Stoffe

für Damen und Herren  
bekleidung  
reell, gut und preiswert

Nur bei **KUTSCHKE**  
In aber: F. u. H. Steinborn 7899  
Tel. 1101 Bydgoszcz Gdanska 3

### Heirat

Suche f. meinen Freund  
**Lebensgefährtin**  
ob. Einheir. in Land-  
wirtsch. v. 150 Ma. auf-  
wärts. Eogl. 29 J. alt.  
o. u. litreb. Berm. 2500.  
31. dav. 10000 Zl. bar.  
Off. u. Nr. 7674 a. Gechft.  
A. Kriedte, Grudziądz.

### Offene Stellen

Gelucht per bald oder  
1. Januar tüchtig, gut  
empfohlenen, unverh.  
**Dominal - Schmied**  
Handwerkzeuge vor-  
handen Weiduna. unt.  
Nr. 3039 an Anzeigen-  
vermittlung „Rosmos“.  
Poznań 3. Skr. pt. 037.  
7634

### Handwerker

m. Haus, evgl. 27 J. a.,  
dunkel, in Dauerstella.  
möchte Landmadel mit  
Berm. v. 2000 Zl. aufw.  
**zweits Heirat**  
lern. lernen. Off. mögl.  
mit Bild unter C 3915  
a. d. Gechft. d. Zeita. erb.

### Kellnerlehrling

ucht Hotel Gelhorn,  
Bydgoszcz. 3934  
Tg. led. Kellner zu  
11 Rügen stellt ein 7680  
Scheerer, Größt,  
pow. Toruń.

### Habe gute Partien

für Damen u. Herren.  
**Jurcot, Bydgoszcz,**  
Podgórzna 7. 3773

### Bürokräft

m. poln. u. dtich Steno-  
graphie u. Maschinen-  
schreib. mögl. höhere  
Handelschulbild. wird  
off. aufgenommen 7699  
Toruń M. Garbarn 5.

### Zweits Heirat

Mad. geb. litbit. Kauf-  
mann wünscht Bekcht.  
mit sol. gebild. Mädch.  
w. ipäter. Heirat.  
Ca. 15000 Bermö. erw.,  
jed. nicht Beding. Nur  
ernstgem. Zuchritt. mit  
Bild wch. zurücka. w.  
Off. u. Nr. 3047 a. d. An-  
zeigenvermittlung „Ros-  
mos“, Poznań 3. Skrytka  
Pocztowa 10. 7. 7678

### Mädchen

tinderlieb evgl. eht-  
lich, perfekt im Kochen,  
selbständig, auch poln.  
sprechend zum 1. Dez.  
gehucht. Off. u. Nr. 137  
an „Denar“ Poznan,  
ul. św. Józefa 2. 7690

### baldiger Heirat

tenn. z. lern. Berm. von  
10000 aufw. erw. Off. m.  
Bild w. zurücka. w. u.  
P 3895 a. d. Geft. d. 3. erb.

### Gaismädchen

evgl. m. Koch- u. Bad-  
ferntn. u. gut. Zeugn. ab  
1. 12. gelucht. Angeb. u.  
N 4100 an Ann. Exped.  
Wallis, Toruń. 7681

### Haismädchen

evgl. m. Koch- u. Bad-  
ferntn. u. gut. Zeugn. ab  
1. 12. gelucht. Angeb. u.  
N 4100 an Ann. Exped.  
Wallis, Toruń. 7681

### Stellengehude

Wirtschaftsbeamter  
ledig, dtich-kath. 31 J.  
alt, 11-jährige Praxis  
auf intensiven Gütern,  
sehr energisch, deutsch  
und polnisch in Wort  
u. Schrift mächtig. sehr  
gute Zeugnisse u. Empf.  
sucht Stellung als  
**1. Beamter**  
ab 1. 1. 1938 od. später.  
Off. unt. C 3923 an die  
Gechft. dief. 3ta.

### Berufslandwirt

23 J. alt, 3. Prax. evgl.  
militär. ber. po nich.  
Spr. in Wort u. Schrift  
mächtig  
sucht Stellung  
von gleich oder später  
als landw. Beamter.  
Gute Zeugn. vord. Gefl.  
Zuchritten unt. A 7608  
a. d. Gechft. d. Zeita. erb.

### 2000 Sortenstien

starke Ware,  
**Chelamen**  
weit vor im Knochen  
60.00 80.00 100 Zl.  
das Hundert. 7675  
**Schnitgrün**  
zu verkaufen  
**Gustav Borchert**  
Michale, p. Grudziądz

### Landwirtsch. Beamter

ledig, dtich-kath. 31 J.  
alt, 11-jährige Praxis  
auf intensiven Gütern,  
sehr energisch, deutsch  
und polnisch in Wort  
u. Schrift mächtig. sehr  
gute Zeugnisse u. Empf.  
sucht Stellung als  
**1. Beamter**  
ab 1. 1. 1938 od. später.  
Off. unt. C 3923 an die  
Gechft. dief. 3ta.

### 2000 Sortenstien

starke Ware,  
**Chelamen**  
weit vor im Knochen  
60.00 80.00 100 Zl.  
das Hundert. 7675  
**Schnitgrün**  
zu verkaufen  
**Gustav Borchert**  
Michale, p. Grudziądz

### Landwirtsch. Beamter

ledig, dtich-kath. 31 J.  
alt, 11-jährige Praxis  
auf intensiven Gütern,  
sehr energisch, deutsch  
und polnisch in Wort  
u. Schrift mächtig. sehr  
gute Zeugnisse u. Empf.  
sucht Stellung als  
**1. Beamter**  
ab 1. 1. 1938 od. später.  
Off. unt. C 3923 an die  
Gechft. dief. 3ta.

### 2000 Sortenstien

starke Ware,  
**Chelamen**  
weit vor im Knochen  
60.00 80.00 100 Zl.  
das Hundert. 7675  
**Schnitgrün**  
zu verkaufen  
**Gustav Borchert**  
Michale, p. Grudziądz

Zum Advent und  
Weihnachtsfest

empf. aus eig. Herstellg.  
Pfefferkuchen m. Honig  
Lebkuchen b. zu d. feinst.  
Kumbehang in v. Ausf.  
Schokoladen u. Pralinen  
Keks bester Qualität  
Pumpnick u. Zwieback  
Konditorwaren  
aus eig. Meikereibutter  
Wiederverkäufer bit.  
wir Preisliste anzulord

**Dwór Szwajcarski**  
Bydgoszcz  
Jackowskiego 26 - 30.  
Telefon 3254. Abt.:  
Fabryka Pierników.  
Keksów i Cokolady.

Wer erteilt deutschen  
Sprachunterricht  
Konversation, Korre-  
spondenz, Offerten m.  
Preis u. C 3923 an die  
Gechft. d. Zeita. erb.

**Transportable**  
**Kachel-**  
**Köfen**  
u. Herde  
Ofen-Kacheln  
liefert preiswert  
**Schöpfer,**  
Bydgoszcz, Zduny 9.

Leuchtkeft ca. 4 gr.  
Stündlich ca. 4 gr.  
**F. Kreski**  
Bydgoszcz, Gdanska 9

**Transportable**  
**Kachel-**  
**Köfen**  
u. Herde  
Ofen-Kacheln  
liefert preiswert  
**Schöpfer,**  
Bydgoszcz, Zduny 9.

**Schuhwaren**  
lange Stiefel  
Teuicka 10. 3932

**Wanderlichte**  
**Pferdedecken**  
und **Pläne**  
empfehl. 7593  
**A. Floret, Zeuicka 2.**

**Landeskirchliche**  
Gemeinschaft  
Marcinow-  
skiego (Fischerstraße 3,  
Borm. 8<sup>1/2</sup> Uhr Gebet-  
stunde, nachm. 2 Uhr Kin-  
derstunde, nachm. 3<sup>1/2</sup> Uhr  
Jugendbündstunde, nachm.  
5 Uhr Evangelisations-  
stunde, Prediger Schulz,  
abends 8 Uhr Evange-  
lisationsstunde, Pred. Genf.  
Von Sonntag, d. 28. Nov.  
bis Dienstag, d. 7. Dez.  
hält Pred. Genf. Eisenach  
jeden Abend um 8 Uhr  
Volksmissionsvorträge.  
Orterraue: (Im Saale  
Heern Brandt). Sonntag  
nachm. 2 Uhr Evange-  
lisationsstunde.

**Landeskirchliche**  
Gemeinschaft  
Schleusenau,  
Bahnweg 4. Nachm. um  
2 Uhr Kinderstunde, nach-  
mitt. 1/4 Uhr Freundes-  
kreis für junge Mädchen,  
um 1/5 Uhr Jugendbünd-  
stunde, abends um  
6 Uhr Evangelisations-  
stunde. Am Mittwoch um  
8 Uhr abends Bibel-  
stunde.

**Evangel. Gemeinschaft,**  
Löpferstraße (Dumy) 10,  
Borm. 10 Uhr Gottesdienst,  
Silspreb. Runge, nachm.  
2 Uhr Kindergottesdienst,  
um 4 Uhr Adventsfeier.  
Montag abends um 8<sup>1/2</sup>  
Uhr Bibel- und Gebetsstunde.  
**Baptisten-Gemeinde,**  
Hinkauerstraße 41. Borm.  
9<sup>1/2</sup> Uhr Predi t. Prediger  
Otto Benz, im Anshluß  
Kindergottesdienst, nachm.  
4 Uhr Predigtgottesdien-  
st, im Anshluß Jugendstunde  
Adventsfeier, Donner-  
stag nachm. 5 Uhr Frauen-  
stunde, abends um 8 Uhr  
Bibel- und Gebetsstunde.

**Ciella, Borm. 9 Uhr**  
Gottesdienst, Pfr. Lassahn,  
Dittsch. Nachm. 4 Uhr  
Advents-Feier, Diaton  
Behne.

**Lodowos, Borm. um**  
10 Uhr Kindergottesdienst,  
um 2 Uhr nachm. Gottes-  
dienst mit anschließender  
Bibelbesprechung f. Jung-  
mannen und Mädchen.  
**Grüntsch, Borm. um**  
10 Uhr Predigtgottes-  
dienst, anschließ. Kinder-  
gottesdienst.

**Kordon, Nachm. 5 Uhr**  
Musikalische Adventsfeier.  
Mittwoch abends 6 Uhr  
Adventsandacht. Don-  
nerstag nachm. 3 Uhr  
Frauenstunde.

**Otterraue - Langenan,**  
Borm. 9 Uhr Lesegottes-  
dienst, vorm. um 10 Uhr  
Kindergottesdienst, nachm.  
1/3 Uhr Jugendstunde.  
**Schulz, Borm. um 10**  
Uhr Gottesdienst\*, vorm.  
1/2 Uhr Kindergottes-  
dienst, nachm. 1/3 Uhr  
Jugendmädchenverein.

**Rafel, Borm. 10 Uhr**  
Gottesdienst, 11<sup>1/2</sup> Uhr  
Unterredung mit der kon-  
firmierten Jugend, um  
1<sup>1/2</sup> Uhr Kindergottes-  
dienst. Donnerstag um  
5 Uhr nachm. Advents-  
andacht.  
**Gorsin, Nachm. 3 Uhr**  
Gottesdienst\*.

**Debenke, Borm. um**  
1/9 Uhr Gottesdienst, Bil.  
Schulz.  
**Mrotischen, Borm. um**  
11 Uhr Gottesdienst, Bil.  
Schulz.  
**Hermannsdorf, um**  
3 Uhr nachm. Gottes-  
dienst, Bitar Schulz.

**Briefmarken**  
u. Münzen für Sammler  
Ein- u. Verkauf, Tausch.  
Das führende Haus  
in Polen: 7624  
„Filatelja“, Bydgoszcz,  
arsz. Focha 34.

**Damen- und Ander-**  
Garderobe fertig an  
aut u. billig M. Wendi,  
Dworcowa 10, W. 6.

**Tritotwäshe**  
für Damen. 3310  
Maganerstaung.  
**Marta Eistnaq,**  
ul. Król. Zdzwigi Nr. 5.

**Schneiderin**  
näht Kleider im Hause,  
Faslon 5 - 6 Zl., auß. d.  
Hause pro Tag 2,00 Zl.,  
Grodzia 4, Wg. 4. 3879

**Stridtleidung**  
reine Wolle, fertigt an  
**Maschinen-Striderei**  
Bauer, Sw. Trócin 35.  
3897

**Damenhüte, 3 Zl; Um-**  
pressen von 1,20 Zl. 3775  
**Dembus, Poznańska 4.**

**Belzbezüge**  
lowie  
**Umarbeitungen**  
arbeitet sachgemäß 3893  
**Furman, Kwiatowa 6.**

**Rohrß-Stühle**  
flechten gut u. billig  
**Grunwaldzia 78. 3739**

Die  
**Dämpfrolonne**  
arbeitet jetzt und kann  
kommende Woche die  
Arbeit befristigt verb.  
7704 **W. Birschel.**

## Kaufe rohe Robhaare

**E. Dietrich, Bydgoszcz**  
Gdanska 78. 7250 Filiale Długa 13.

Liefere jeden Posten 7692  
**Weihnachtsbäume**  
franko Bromber Höhe 130-50 cm  
Bestellungen u. Preisangebote sind  
zu richten an  
**Erich Rolander, Radzicz**  
pow. Wyrzysk.

## Geldmarkt

**Reichsmark**  
abzugeben.  
Off. u. 339.7a. d. G. d. 3.

**6-8000 Bloth**  
groß. Stadtdist.  
Zentr. Bydgoszcz gen.  
Hausverwaltung mit  
Wohnung nebst Gart.  
gelucht. Off. u. A. 3911  
an d. Gechft. d. 3. erb.

Den Schulweg zu Fuß? —  
ach, wie muß man sich plagen;  
Spaß macht er im **FIAT 500**-er Wagen!

Nützt die Ermäßigungen der Einkommensteuer aus,  
die bis Ende des laufenden Jahres gewährt werden.

Zeitgemäße Werbedrucksachen liefern wir preiswert  
**Großdruckerei A. Dittmann T. z o. p.**  
Telefon 3061 Bydgoszcz Marsz. Focha 6

Zum bevorstehenden Weihnachts-  
feste empfehle ich alle Zutaten  
zum Weihnachtsgebäck:  
**Erstklassige Mehlsorten**  
Mandeln Sultaninen  
Koriathen Rosinen  
Walnüsse Haselnüsse  
Zitronat Orangelchalen  
Pfeffertuchengewürz  
Bienen- u. Runkelhonig  
**Otto Jorkid**  
Koronowo  
gegenüber der Post — Telefon 33.

Vorschriftsmäßige  
**Miets-Quittungsbücher**  
zi 1.25  
Versand nach außerhalb  
gegen Einsend. von zi 1.50  
T. z  
**A. Dittmann, o. p. Bydgoszcz**  
Marszalka Focha 6. 162

**Harmonium**  
gut erhalt. zu verkauf.  
Bydgoszcz, 3831  
Nowogrodzka 2, Wg. 4.  
Spiegel, Kommode,  
Ausziehtisch, Aquarium  
Kanarienhähne 3818  
verkauft 20 für emia 16/7  
Berf. weq. Pachtaufg.  
**Canz - Drehtafeln**  
66 Zoll Trommelbreite,  
taffel. Zustand, Selbst-  
einleger Spreuebläse,  
S. A. Pieper-Präzision,  
v. Manieczki, powiat  
Poznan. 7717

**2-Ztr.-Gäde**  
vert. ul. Wileńska 11,  
Tel. 35-36, W. 1. 3857

**Möbl. Zimmer**  
kleines  
möbl. Zimmer  
mit elektrisch Licht zu  
vermieten. 3893  
Gdanska 89, Wg. 4.

**Wohnungen**

**Rundholz-**  
**Eiche - Erle**  
für Möbel und Güter  
all. Art, Werkstätten,  
Garagen,  
und Büros verm. 7192  
**Speditour Wodtke,**  
Gdanska 76. Tel. 30-15.

Seit 45 Jahren eingeführt  
**photographisches Atelier**  
mit renovierter 3-Zimmerwohnung, Küche,  
elektr. Licht zu vermieten.  
**Ferd. Ziegler & Co., Dworcowa 10.**

**Deutsche Vereinigung**  
Ortsgruppe Bromberg  
**Mitgliederversammlung**  
heute Freitag, d. 26. 11. 1937, 7709  
abends 8 Uhr im **Clou - Kasino**  
**Schiller-Gedenkfeier**  
Mitgliedstarten mitbringen.

**Hilfsverein deutscher Frauen**  
Poznan

**Handarbeits-**  
**Ausstellung**  
in den Sälen des Zoologischen Gartens.  
Dienstag, den 30. November 1937  
vorm. 11 Uhr: Eröffnung  
nachm. 4 Uhr: Teemittag mit Musik.  
Mittwoch, den 1. Dezember 1937  
Ausstellung geöffnet von 10 bis 19 Uhr.  
nachm. 4 Uhr: Lustige Stunde f. d. Kinder  
Donnerstag, den 2. Dezember 1937  
Ausstellung geöffnet von 10 bis 19 Uhr.  
nachm. 4 Uhr: Verloisung. 7692

Eintrittspreise:  
am 1. Tage 0,70 zi und Steuer,  
am 2. und 3. Tage 0,45 zi und Steuer.

**KINO**  
**KRYSTAL**  
5 7 9  
Sonntags:  
3 5 7 9

Heute, Freitag, Premiere  
des großen Ufa-Films der  
Saison 1937 in deutscher  
Sprache, welcher in ganz  
Polen einen Riesenerfolg  
erzielte. 7706  
Regie: Reinhold Schlünzel

# Das Mädchen Irene Lil Dagover

(Die Sechzehnjährige)

In den Hauptrollen:  
**Karl Schönböck**  
**Sabine Peters**  
**Geraldine Katt**  
**Hans Richter u. a.**

Monte Carlo, Paris und London  
geben d. farbigen Hintergrund der  
menschlich ergreifenden und zu-  
gleich beglückenden Handlung  
dieses Films. Ein Film, umrahmt  
von einer bezaubernden, motiv-  
reichen Landschaft, voll unbestim-  
mert. Humors, der z. Erlebnis wird.  
Neueste  
P A T - Berichte.



Pommerellen.

26. November.

Frau Wojnarowicz.

Die polnische Presse Pommerellens offenbart in diesen Tagen lebhafteste Entrüstung über einen Vorfall, der in seiner Art charakteristisch sein soll.

Die Universität dürfte auf keinen Fall von mehr als 40 Prozent der heimischen polnischen Jugend aus Pommerellen besucht werden.

Diese Äußerung, von der zunächst die nationaldemokratische und christlichdemokratische Presse Notiz nahm, ist in kurzer Zeit in ganz Polen bekannt geworden.

Es unterliegt für uns keinem Zweifel, daß Frau Wojnarowicz am sozialen und kulturpolitischen Leben Pommerellens keinen Anteil mehr haben kann.

Der „Kurjer Bydgoski“ weist darauf hin, daß die Arbeit der Menschen aus Polen und Pommerellen in den Ostgebieten sich darauf erstreckt, das Indentum durch wirtschaftspolitische Maßnahmen aus diesen Gebieten zu verdrängen.

Graudenz (Grudziadz)

Der Wirtschaftsverband städtischer Berufe

Ortsgruppe Graudenz, hielt im „Goldenen Löwen“ eine Monatsversammlung ab, in der Bankdirektor Sypl i einen Vortrag über die Devisenverordnung hielt.

Graudenz.

Sämtliche Damengarderobe in bekannt guter Ausführung wird angefertigt.

Sanzunterricht neuer Zirkel, beginnt Ende November.

Deutsche Bühne Grudziadz

Heiz- u. Schmiedefohlen Rots, Brifetts M. Dombrowski, Grudziadz

Praktisches u. wertvolles Weihnachtsgeschenk. Mercedes-Prima vereinigt alle Vorzüge einer modernen Schreibmaschine.

Arnold Kriedte, Grudziadz, Mickiewicza 10.

Sonntag, 5. Dezbr. 37 Beginn 16.30 Uhr.

Der Widerspenstigen Zähmung von Shakespeare.

Schirme Reparaturen u. Bezüge 3 Moja 15.

Über geplante Buchführungs- und Sprachkurse sprach danach Geschäftsführer Crezelius. Bevor er zu seinem Thema überging, erwähnte er ein vielfach kursierendes Gerücht über eine Abschaffung der Gewerbescheine (Patente) und Registrierkarten.

Neuerlich hingewiesen wurde darauf, daß in der Geschäftsstelle die verschiedensten Fachzeitschriften für die Mitglieder zur Durchsicht ausliegen.

Wasseruhren und -rohre nicht einfrieren lassen! Die Stadtverwaltung erinnert in einer Bekanntmachung die Hausbesitzer daran, die städtischen Wasseruhren und -rohre nicht einfrieren zu lassen.

Seinen Verletzungen erlegen ist am Donnerstag früh 5 Uhr der Baugewerksmeister Piotr Jakubowski. Er hatte sich, wie wir berichteten, am letzten Sonnabend infolge Sturzes von der Elektrischen Straßenbahn erhebliche Verletzungen am Kopf zugezogen.

Der Festnahme verfielen laut Polizeibericht zwei Personen namens Wladyslaw Talma und Stefan Lada aus Roggenhausen (Rogozno), Kreis Graudenz, wegen Entwendung von zwei Sack Roggen, sowie zwei Personen wegen Totschlags.

Gefunden wurden in der Lindenstraße (Regionow) sechs geschlachtete Kaninchen. Sie sind wahrscheinlich von Dieben dorthin geworfen worden.

Thorn (Torun)

Der Wasserstand der Weichsel betrug Donnerstag früh am Thorer Pegel 0,74 Meter über Normal, mithin 6 Zentimeter weniger als am Vortage.

Thorn.

Seute mittag entließ sanft Frau Anna Lange geb. Thomas im 89. Lebensjahre.

Ein guter Füllfederalter ist ein stets willkommenes Weihnachtsgeschenk.

Chełmza (Kulmsee)

Habe mich in Chełmza (Cu'msee) Plac Marszałka Piłsudskiego 5 (früher Markt) als Zahnarzt niedergelassen.

Bandsburg.

Anzeigen und Abonnements für die „Deutsche Rundschau“ nimm zu Originalpreisen für Bandsburg an Karl Tabatowski, Wiecibort.



ich spür's - sagt oft der Rheumatiker, und seine Voraussage ist zuverlässiger als die des Barometers.

Ein Diebes-„Meisterstück“ vollbrachte am Dienstag ein Unbekannter, indem er von dem Fahrrad-Aufbewahrungsstand des Kriegsinvalidenverbandes zwischen der Hauptpost und der altstädtischen evangelischen Kirche ein Fahrrad im Wert von etwa 150 Zloty zum Schaden des Willi Geste aus der ul. Winnica (Weinbergstraße) 42/44 stahl.

Durch Diebstahl in anderen „Beiß“ übergegangen ist das Fahrrad von Leon Ginz aus Podgorz das dieser im unverschlossenen Hausflur stehen gelassen hatte.

Wer ist der Eigentümer? Durch Edward Giesmann aus Alt-Thorn (Stary Torun) im III. Polizeikommissariat als im Gefährt am Holzhafen (Port Drzewny) gefunden abgeliefert wurden folgende Gegenstände: Ein grüner Damenmantel, ein Paar Handschuhe, eine Damenhandtasche mit sechs Taschentüchern, ein Gebetbuch, ein Kamm, ein Schlüssel, ein leeres Portemonnaie, eine Puderdose, ein Medaillon, ein Armband und neun verschiedene Lichtbilder, die dortselbst von dem rechtmäßigen Eigentümer in Empfang genommen werden können.

Konitz (Chojnice)

Die Strafkammer des Landgerichts Konitz verhandelte gegen den Arbeiter Martin Rystof aus Henningsdorf, Kreis Konitz, wegen eines Sittlichkeitsvergehens.

Straßenarbeiten. In sehr schlechtem Zustand befindet sich die Büttowerstraße und Chaussee, die besonders als Verbindungsstraße nach Miskendorf (Charzykowo) keinen guten Eindruck macht.

Rehabilitiert. Am 23. 11. stand vor der hohen Disziplinarkommission in Polen der Stadtsekretär Albin Graczyk. Er war seit einiger Zeit vom Amt suspendiert.

Die Diebe stahlen der Frau Maria Szewicka, Schloßhauerstraße 67, einen größeren Posten Herren- und Damengewäsche.

Dirschau (Tczew)

de Bekanntmachung. Durch den Bürgermeister unserer Stadt wird bekanntgegeben: Alle männlichen Personen, wohnhaft im Bezirk Dirshauer Wiesen haben sich am 28. November um 17 Uhr in der dortigen Volksschule zum Zweck der Gründung einer freiwilligen Feuerwehrgruppe zu stellen.



de Als Eisenbahndiebe entpuppten sich die Arbeiter Josef Cykalski und Alfons Bocis aus Svaroschin. Die Genannten hatten von dem Terrain der Station Svaroschin Eisenbahnkohle entwendet, worauf sie festgenommen wurden.

de Einen erheblichen Verlust erlitt August Monowfi aus Gnietschan. Dem Genannten wurde von seiner Kommission ein Treibriemen im Werte von 150 Zloty entwendet.

de Ein weiteres Opfer der hiesigen Fahrraddiebe wurde Felix Rejmer aus Königswalde (Królówlas); er hatte sein Rad unbewacht vor einem Geschäft stehen gelassen.

de Wegen Devisenvergehens auf der Reise von Dirschau nach Danzig wurde eine Emma Rnast aus Gdingen von der hiesigen Zollbehörde festgenommen.

de Kirchliche Nachrichten. St. Georgenkirche: 1. Advent, den 28. 11. 1937, 10 Uhr Hauptgottesdienst, 11¼ Uhr Freitagen, 11½ Uhr Kindergottesdienst, 3 Uhr Erbauungsstunde, danach Blaukreuzverein. Montag, den 29. 11. 1937, 8 Uhr abends Kirchenchor. Donnerstag, den 2. 12. 37, 6 Uhr Adventsandacht, 8 Uhr abends Jugendversammlung.

### Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Berammlung! Am 30. November 1937 findet in der Sala Pomorka (Pommerellische Halle), Königsbergerstraße, um 19 Uhr, eine Versammlung für die Mitglieder des Hausbesitzervereins statt. 7710

g Drausitz, 25. November. Die Be drangen bei dem Besitzer Junke in Zwangsbruch ein und stahlen von einem Schwein, das kurz vorher geschlachtet wurde, sämtliche Wurst und Fleisch, außerdem zwei frisch gebackene Brote.

Der Einbruch, der bei dem Gastwirt Totenkopf in Kentsau verübt wurde, ist von der Polizei aufgeklärt worden. Es wurde festgestellt, daß der Einbruch von dem Nachtwächter Nowacki vorgenommen wurde. Er wurde verhaftet.

\* Ramin, 24. November. Die Be stahlen dem Besitzer Sylvester Kallas in Dombrowo 410 Zloty.

Das zweifährige Söhnchen des Arbeiters Fröhle-Ramin stürzte in einen Topf mit kochendem Wasser, den die Mutter auf den Herd gestellt hatte. Das Kind erlitt schwere Verbrennungen am ganzen Körper.

\* Soldau (Dziadowo), 24. November. Am Dienstag, dem 23. und Mittwoch, dem 24. November, veranstaltete der Landbund Weichselgau zwei Lehrgänge über Schweinehaltung und Rindviehzucht in den Betrieben der Herren Walter Beyer-Rutkowski und Rudolf Winter-Mansfeld. Eine große Zahl von Mitgliedern hatte sich zu den Lehrgängen eingefunden und wurde in Rutkowski von Herrn Administrator Stoyke durch den Schweineföhrer und die übrigen Wirtschaftseinrichtungen geföhrt und eingehend in die in diesem Betriebe angewandte Fütterung und Aufzucht des Schweinebestandes eingeweiht. Anschließend gab Herr Goerz-Hochheim praktische Ratschlüge und Erfahrungen über neuzeitliche Fütterungs- und Zuchtmethoden zur Kenntnis. Hierauf begaben sich die Teilnehmer nach Heinrichsdorf in das Lokal Aneiding, wo Dr. Dingerdissen-Dirschau nach einer gemeinsamen Kaffeetafel zu Lichtbildern über das Thema „Bau und Einrichtungen von neuzeitlichen Schweineföhrern“ und

Dr. Meister-Goslershausen über „Verhütung von Schweinekrankheiten“ sprach. Die sich anschließende lebhaftc Aussprache war ein Beweis für das überaus große Interesse der Teilnehmer an den besprochenen Fragen und die Wichtigkeit der Schweinezucht. — In Mansfeld hatte Herr Winter die Föhrtung durch seine Stallungen übernommen und gab lehrreiche Aufklärungen über Fütterung und Zucht seiner hochstehenden Rindviehherde. Nach einer gemeinsamen Kaffeetafel im Lokal Rehnert-Angehören sprach Diplomalmdwirt Brunk-Dirschau zu Lichtbildern über „Bau und Einrichtung neuzeitlicher Viehföhrer“, Herr Goerz-Hochheim und Dr. Meister-Goslershausen über Zucht- und Fütterungsmethoden bzw. Verhütung und Behandlung von Krankheiten des Rindviehs. Eine rege Aussprache hielt die Teilnehmer bis in die späten Abendstunden zusammen. — In kurzen und klaren klaren Worten umriß der Kreisvorsöhende, Herr Bernhard Frankenstein-Niederhof zum Schluß das Ergebnis der vom Landbund Weichselgau zielbewußt durchgeföhrt und gelungenen Tagungen, die den Mitgliedern reichen und nutzbringenden Erfahrungsaustausch gegeben und allseitig Anschlag geföhrt haben.

V Baudsburg (Wiechork), 25. November. Die hiesige Ortsgruppe des Wirtschaftsverbandes Städtischer Berufe hielt im Lokal Draheim eine Mitgliederversammlung ab, in welcher Geschäftsföhrer Neumann-Wirfz über das Grenzzonegesetz sprach.

Einen Motorradunfall erlitt auf der Chaussee der Gastwirt Ponczek aus Zabartowo, welchem während der Fahrt ein Hund vor das Motorrad lief, so daß der Fahrer stürzte. P. erlitt Verletzungen im Gesicht.

## Rundfunk-Programm.

Sonntag, den 28. November.

### Deutschlandsender:

6.00: Hafenkonzert. 8.00: Schallplatten. 8.20: Pflastermeiers auf Entdeckungsfahrt. 9.00: Sonntagmorgen ohne Sorgen. 10.00: Morgenfeier. 10.45: Schallplatten: Beliebte Söhner. 11.30: Fantastien auf der Wurlitzer Orgel. 12.00: Standmusik aus der Feldherrnhalle. 13.10: Mittag-Konzert. 14.00: Bruder Lustig. Märchenpiel. 14.30: Das schwebende Volkstied. Nicks Swanföhrtling. 15.00: Bunter Melodienreigen. 16.00: Wie es Euch geföhlt! 17.30: Die Auswanderer vom Zillertal. Hörfolge. 18.00: Schöne Melodien. 19.00: Kernspruch. 19.10: Werte großer Meister. 19.45: Deutschland-Sportecho. 20.00: 2 Fahrräder, 1 Auto, 1 Radio und wir... Eine Rundfunkfantasie. 22.30: Wir bitten zum Tanz!

### Königsberg - Danzig:

6.00: Frühkonzert. 8.00 Königsberg: Erbarmung — Kunst!!! Ein Hörspiel für die Hausfrau und ihre Kostgänger. 8.10 Danzig: Schallplatten. 8.30 Königsberg: Schallplatten. 9.10: Christliche Morgenfeier. 10.00: Morgenfeier der St. 10.30 Danzig: Schallplatten. 11.30 Danzig: Fantastien auf der Wurlitzer Orgel. 12.00: Mittag-Promenaden-Konzert. 14.00: Schachspiel. 14.45 Königsberg: Fröhliches Orchester. 14.45 Danzig: Schallplatten. 15.00 Orchesterkonzert. 15.30 Königsberg: Ja, wenn man so die Musik hört. 16.00 Danzig: Unterhaltungskonzert. 16.15 Königsberg: Nachmittags-Konzert. 18.40: Dipsen-Sportecho. 19.10 Dorfgemeinschaftstodend in Liebenberg. 20.00 Königsberg: Was ihr wollt! Bunter Abend aus Orchester. 20.00 Danzig: Der fliegende Holländer. Romantische Oper in drei Aufzügen von Richard Wagner. 22.20: Funkberichte von den Spielen um die Fußballmeisterschaft. 22.40: Tanzmusik.

### Breslau - Gleiwitz:

6.00: Frühkonzert. 8.10: Volksmusik. 9.00: Gottgläubige Morgenfeier. 9.30: Vieder. 10.00: Schallplatten. 11.00: Gespräch mit Meister Eckhart. Hörfolge. 11.30: Bach-Kantate. 12.00: Mittag-Konzert. 14.30: Die bunte Sonntagskunde. Bunter Allerlei mit Überraschungen. 15.30: Musik. Eine Geschichte von jungen Richard Wagner. 15.40: Der rote Faden. Lustige Pflanderei von Redensarten. 16.00: Das fröhliche Dorf. 18.00: August Eintrichs Iest aus eigenen Werken. 18.30: Sportereignisse des Sonntags. 19.10: Musik im Schloß. 20.00: Irzgarten der Liebe. Wo man's fürwahr nicht leicht hat, bis man das „glückliche Ende“ erreicht hat! 22.30: Wir bitten zum Tanz!

### Leipzig:

6.00: Frühkonzert. 8.00: Christliche Morgenfeier. 9.00: Das ewige Reich der Deutschen. 9.45: Vacherer Sonntag. 11.30: Bach-Kantate. 12.00: Mittag-Konzert. 14.05: Musik nach Tisch. 15.20: Johann P. vom Summel. 15.45: Heinrich Ancker Iest Geschichte. 16.00: Vom Sundersleben ins Laufende. 18.00: Iest riecht der Schnee... Erzgebirgische Adventfeier. 19.10: Abendmusik. 19.45: Sportfunk. 20.00: Der fliegende Holländer. Romantische Oper in drei Aufzügen von Richard Wagner. 22.30: Wir bitten zum Tanz!

### Warschau:

8.00: Choral. 8.15: Schallplatten. 9.00: Gottesdienst. 10.30: Schallplatten. 12.00: Orchester- und Cellokonzert. 13.30: Unterhaltungskonzert und Gesang. 16.20: Bunte Musik und Gesang. 18.05: Klaviermusik. 18.30: Andacht. 19.45: Schallplatten. 22.00: Mozart-Stunde.

Montag, den 29. November.

### Deutschlandsender:

6.00: Morgenmusik. 6.30: Fröhliche Morgenmusik. 10.00: Schulfunk. 11.30: Dreißig bunte Minuten. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Zur Unterhaltung. 15.15: Portugiesische Weinlese. Vieder und Tänze aus Portugal. 16.00: Nachmittags-Konzert. 17.00: Siebe Mutter. Erzählung. 18.25: Schallplatten. 19.00: Kernspruch. 19.10: Und jetzt ist Feierabend! Erfüllte Wünsche. 19.30: Heute heißt Vater. Heitere Szene. 20.00: Philharmonisches Konzert. 22.30: Nachtmusik.

### Königsberg - Danzig:

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Konzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Schloßkonzert Hannover. 14.10 Danzig: Zur Unterhaltung. 14.15 Königsberg: Kurzweil zum Nachtsch. 15.45 Königsberg: Bismarcken. Erzählung. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00 Königsberg: Die rätselhafte Föhre. Eine geheimnisvolle Geschichte. 18.00 Danzig: Klaviermusik zu vier Händen. 18.15 Königsberg: An der Dämmerkünde. Gedichte und Vieder. 18.25 Danzig: Gedichte und Vieder der jungen Generation. 20.00 Königsberg: Abend-Konzert. 20.00 Danzig: Das interessiert auch dich! Das Neueste und Aktuellste in Wort und Ton. 21.15 Königsberg: Das Lied von der Glocke für Solo, Chor und Orchester. 22.35: Tanz- und Unterhaltungsmusik.

### Breslau - Gleiwitz:

5.30: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 7.30: Schallplatten. 8.30: Konzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: 1000 Takte lachende Musik. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.20: Orgelmusik alter Meister. 19.10: Der Blaue Montag. Neuheiten aus der Schallplatte. 21.05: Manege frei! Hörbi... aus der Welt der fahrenden Leute. 22.30: Sudentendische Volkslieder. 23.00: Ungarisches Duo.

### Leipzig:

6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Konzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Tanz und Unterhaltung. 15.25: Musikalisches Zwischenpiel. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.20: Konzertkünde. 19.10: Wir gehen als Pfläger durch unsere Zeit. Kantate von Heinrich Spitta. 20.00: Das interessiert auch dich! Das Neueste und Aktuellste in Wort und Ton. 22.30: Unterhaltungs- und Tanzmusik.

### Warschau:

6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 12.00: Unterhaltungskonzert. 15.45: Mit dem Lied durchs Land. 16.15: Militärmusik. 17.15: Vieder. 18.10: Schallplatten. 19.00: Orchester, Tubelfad, Chor und Solisten. 21.00: Tanzmusik. 21.55: Polnische Musik.

Dienstag, den 30. November.

### Deutschlandsender:

6.00: Morgenmusik. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk. 10.30: Fröhlicher Kindergarten. 11.30: Dreißig bunte Minuten. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Mittag-Ständchen. 15.15: Schallplatten. 16.00: Nachmittags-Konzert. 17.00: Der Kommandant von Dröben. Eine lustige Geschichte. 18.30: Das Peter-Quartett spielt. 19.00: Kernspruch. 19.10: Und jetzt ist Feierabend! Die interessante Gde. 20.00: Blasmusik. 21.00: Politische Zeitungsдан. 21.15: Der Tag klingt aus... mit einer Hörfolge „Neues und Gegenüber“. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Unterhaltung und Tanz.

### Königsberg - Danzig:

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Morgenmusik. 10.00: Schulfunk. 11.00: Englischer Schulfunk. 12.00: Mittags-Konzert. 13.15: Mittag-Konzert. 14.10 Danzig: Mittag-Ständchen. 14.15 Königsberg: Kurzweil zum Nachtsch. 15.40 Königsberg: Kleine Märchen und Vieder. 16.00 Königsberg: Konzert. 16.00 Danzig: Nachmittags-Konzert. 18.00 Danzig: Dornröschen. Hörspiel für Kinder mit Musik. 18.10 Königsberg: Musik mit Bläsern. 19.10 Danzig: Walzerfröhlichkeit. 20.00 Königsberg: Sokalermün. 20.00 Danzig: Danzig tanzt! 22.35: Unterhaltung und Tanz.

### Breslau - Gleiwitz:

5.30: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.30: Morgenmusik. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Mittag-Ständchen. 15.30: Märchenpiel. 16.00: Unterhaltungskonzert. 17.00: Raffose Wanderung. Eine Skizze um Heinrich von Kleist. 19.10: Volksliederreigen. 19.40: Freude am eigenen Musikern. 20.00: Lied der Steppe. Die Kuban-Kosaken spielen und singen. 20.5: Titanen zwischen Himmel und Hölle. Hörfolge. 22.30: Unterhaltung und Tanz.

### Leipzig:

6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Morgenmusik. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 13.15: Mittag-Konzert. 14.00: Musik nach Tisch. 15.20: Schallplatten. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.20: Musikalisches Zwischenpiel. 19.10: Walzerfröhlichkeit. 21.00: Das große Abenteuer. Dichtung und Musik. 22.30: Unterhaltung und Tanz.

### Warschau:

6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 11.40: Schallplatten. 12.00: Unterhaltungskonzert. 16.15: Schrammeln. 17.15: Klavier- und Violinmusik. 19.30: Vieder und Klaviermusik. 20.00: Tatarenlieder und -Tänze. 21.00: November-Melodien.

Mittwoch, den 1. Dezember.

### Deutschlandsender:

6.00: Morgenmusik. 6.30: Fröhliche Morgenmusik. 10.00: Schulfunk. 10.30: Fröhlicher Kindergarten. 11.30: Dreißig bunte Minuten. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Zur Unterhaltung. 15.15: Volkslieder, Volksmusik. 15.45: Wir haben wir gelacht! Heiteres aus der Entstehungszeit der Flimmerkiste. 16.00: Nachmittags-Konzert. 17.00: Der Heimges. Erzählung. 18.00: Cellomusik von Beethoven. 19.00: Kernspruch. 19.10: Unterhaltungskonzert. 20.00: Unheimliche Geschichten. 20.30: Unterhaltungskonzert. 21.00: Stunde der jungen Nation. Mer han e neue Oberkef. Bauernkantate von Joh. Seb. Bach. 21.30: Allerlei Unterhaltungsstücke. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Unterhaltung und Tanz.

### Königsberg - Danzig:

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Musik am Morgen. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 13.15 Königsberg: Mittag-Konzert. 14.10 Danzig: Zur Unterhaltung. 14.15 Königsberg: Kurzweil zum Nachtsch. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.30 Danzig: Zwischenpiel von Schallplatten. 19.10 Königsberg: Die Quadratur des Kreises. 19.10 Danzig: Abend-Konzert. 20.30 Königsberg: Unsere blauen Jungen singen und spielen. 21.00 Königsberg: Stunde der jungen Nation. 21.30: Unsere blauen Jungen. Fortsetzung. 22.20 Königsberg: Das Peter-Quartett spielt. 22.30 Königsberg: Wer macht mit? Unterhaltung und Tanz.

### Breslau - Gleiwitz:

5.30: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.30: Musik am Morgen. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: 1000 Takte lachende Musik. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Di. Kleine Stadt. Erzählung. 18.15: Kleines Konzert. 19.10: Barnabas von Gecy spielt. 20.10: Schallplatten. 21.00: Stunde der jungen Nation. 21.30: Wer macht mit? Unterhaltung und Tanz.

### Warschau:

6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 11.40: Schallplatten. 12.00: Unterhaltungskonzert. 16.15: Militärmusik. 17.15: Moderne polnische Kammermusik. 18.10: Schallplatten. 19.20: Schloßkonzert. 20.00: Schallplatten. 21.00: Klaviermusik von Chopin. 22.00: Orchester-, Gesangs- und Klavierkonzert.

Donnerstag, den 2. Dezember.

### Deutschlandsender:

6.00: Morgenmusik. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk. 11.30: Dreißig bunte Minuten. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Mittag-Ständchen. 15.15: Hausmusik eini und jetzt. 16.00: Nachmittags-Konzert. 17.00: Die gereifte Junge. Eine heitere Tiergeschichte. 18.00: Nacht der Wölfe. Eine Föhre. 19.00: Kernspruch. 19.10: Und jetzt ist Feierabend! Die Kapelle Jaro Michael spielt. 20.00: Tirol, das Land im Gebirge. Eine Hörfolge mit Gedichten und Liedern. 21.15: Alfred Hoehn spielt. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Tanz- und Unterhaltungsmusik.

### Königsberg - Danzig:

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Ohne Sorgen jeder Morgen. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.10 Danzig: Mittag-Ständchen. 14.15 Königsberg: Kurzweil zum Nachtsch. 15.45 Königsberg: Von Tieren groß und klein. Unser Kinderchor singt lustige Vieder. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.15 Königsberg: Salzburger Passacaglia von Karl Walter Mayer. 18.30: Die Winterreise. Aus dem Viederzyklus von Franz Schubert. 19.10 Königsberg: Interview mit einer 2-Zimmer-Wohnung. 19.10 Danzig: Kleine Stücke großer Meister. 20.00 Königsberg: Abend-Konzert. 20.00 Danzig: Schallplattenbreitl. 22.35 Königsberg: Nachtmusik auf Schallplatten. 23.30 Danzig: Volks- und Unterhaltungsmusik.

### Breslau - Gleiwitz:

5.30: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.30: Konzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Mittag-Ständchen. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.20: Klavier-Musik von Pjst. 18.40: Die Meisterfinger von Nürnberg. Oper in drei Aufzügen von Richard Wagner. 20.15: Die Meisterfinger von Nürnberg. 2. Aufzug. 21.45: Aus dem Zeitgeschehen. 22.15: Die Meisterfinger von Nürnberg. 3. Aufzug.

### Leipzig:

6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Ohne Sorgen jeder Morgen. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Allerlei Walzer. 15.15: Konzertkünde. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.10: Ein musikalischer Schmaus. 19.10: Vob der Kartoffel. Kantate von Wilhelm Trutenhoff. 19.25: Wenn der Weihnachtsmann ein Mikrophon hätte... Kleiner Hummel vor dem großen Fest. 21.5: Klavierkonzert aus Budapest. 22.30: Tanz und Unterhaltungsmusik.

### Warschau:

6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 11.15: Schüler-Konzert. 11.40: Schallplatten. 12.00: Unterhaltungskonzert. 15.45: Musikalische Reife. 16.15: Unterhaltungskonzert. 17.15: Arien und Vieder. 19.30: Chor- und Sologesang. 20.00: Bronski-Konzert. 22.00: Alte Musik.

Freitag, den 3. Dezember.

### Deutschlandsender:

6.00: Morgenmusik. 6.30: Fröhliche Morgenmusik. 10.00: Schulfunk. 11.30: Dreißig bunte Minuten. 12.00: Mittag-Konzert. 13.15: Mittag-Konzert. 14.00: Zur Unterhaltung. 15.15: Kinderliederreigen. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Violinmusik. 18.25: Karl Springenschmidt Iest aus seinem Buch „Saat in der Nacht“. 19.00: Kernspruch. 19.10: Und jetzt ist Feierabend! Eine lustige Tierkunde. 20.00: Johann Strauß auf Reisen. 21.0: Lawrence sprengt eine Brücke. Hörspiel. 22.30: Nachtmusik. 23.30: Hörbericht vom Bor-Vönderkampf Deutschland-Finnland.

### Königsberg - Danzig:

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Froher Klang zur Arbeitspause. 10.00: Schulfunk. 11.00: Englischer Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.10 Danzig: Zur Unterhaltung. 14.15 Königsberg: Kurzweil zum Nachtsch. 16.05: Nachmittags-Konzert. 18.15 Danzig: Schallplatten. 18.20 „Saiten“ berg: Beipermusik. 19.10 Königsberg: Ein kleines Lied — wie gehts doch an? 19.10 Danzig: Eine lustige Tierkunde. 20.00 Königsberg: Jagd-Quertüren. 20.00 Danzig: Darbanellen — Gallipoli. 21.00 Königsberg: Heitere Begebenheiten. 21.00 Danzig: Unsere blauen Jungen. 22.30: Nachtmusik.

### Breslau - Gleiwitz:

5.30: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.30: Konzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Schallplatten. 16.00: Nachmittags-Konzert. 19.10: Regiment sein Orchester zieht. Viederberger Vöger singen und spielen. 21.10: Hier spricht Sometrupland! 21.20: Deutsche im Ausland, hört zu! Die Deutsche in Wolhynen. 22.30: Nachtmusik.

### Leipzig:

6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Froher Klang zur Arbeitspause. 10.00: Schulfunk. 12.00: Musik für die Arbeitspause. 13.15: Mittag-Konzert. 14.00: Musik nach Tisch. 15.20: Musik nach Tisch. 15.40: Das Prastheil. Erzählung. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.20: Viederkunde. 19.10: Konzert aus Dresden. 20.45: Das Ballett tanzt. 22.35: Nachtmusik.

### Warschau:

6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 11.40: Schallplatten. 12.00: Unterhaltungskonzert. 16.15: Unterhaltungskonzert. 17.15: Gesang und Violinmusik. 18.10: Schallplatten. 19.35: Duo. 20.00: Sinfonie-Konzert.

Sonabend, den 4. Dezember.

### Deutschlandsender:

6.00: Morgenmusik. 6.30: Fröhlicher Kindergarten. 11.30: Dreißig bunte Minuten. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Mittag-Ständchen. 15.10: Bunter Wochenende. 16.00: Wie es Euch geföhlt? Das Iwende Stützenbuch. 18.00: Wilfried Krüger spielt. 18.45: Sport der Woche. Warschau und Rückblick in Sberberichten. 19.00: Kernspruch. 19.10: Und jetzt ist Feierabend! Die bunte Reihe. 20.00: Unterhaltungskonzert. 21.00: Ein Meister fällt vom Himmel. Erzählung. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Auftakt zur Weltreise. 24.00: Wir spielen zum Tanz!

### Königsberg - Danzig:

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Musik am Morgen. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.10 Danzig: Mittag-Ständchen. 14.15 Königsberg: Kurzweil zum Nachtsch. 16.00 Königsberg: Bunte Melodien. 16.00 Danzig: Zum Tag der nationalen Solidariät. Warschumusik. 18.00 Königsberg: Sportfunk — Sportwortschau. 18.15 Königsberg: Schallplatten: Schöne Stimmen. 19.10 Königsberg: Ganz unter uns. 19.10 Danzig: Soldaten — Kameraden! 21.00 Königsberg: Überraschungen im Dunkeln. 21.00: Großes Konzert. 22.40: Wir tanzen in den Sonntag.

### Breslau - Gleiwitz:

5.30: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.30: Musik am Morgen. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: 1000 Takte lachende Musik. 16.00: Bunte Melodien. 18.10: Klaviermusik. 19.10: Das Bergfest. Eine heitere Abendunterhaltung zum Barbaratag. 20.00: Wir fahren ins Land! Heitere Frühlingsparade. 22.30: Tanzmusik.

### Leipzig:

6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Musik am Morgen. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Schallplatten. 15.20: Von Bratäpfeln und Eisapfen. Kinderfunk. 16.00: Bunte Melodien. 18.15: Englische Seemannslieder. Eine Pflanderei mit Schallplatten. 19.10: Unter das Land. 20.00: Großes Abend-Konzert. 22.30: Wir tanzen in den Sonntag.

### Warschau:

6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 11.40: Schallplatten. 12.00: Unterhaltungskonzert. 16.15: Cello- und Klaviermusik. 17.00: Gottesdienst. 18.15: Schallplatten. 20.00: Unterhaltungskonzert. 21.30: Tanzmusik.



## Englands Presselords von rechts nach links. Von Beaverbrook bis Rothermere.

Fleetstreet, Londons Pressezentrum.

Englands Politik wird nicht nur in den stillen gepolsterten Ministerzimmern von Whitehall gemacht, sondern auch in einer schmalen lärmenden Citystraße, wo sich in den Stunden des Hauptverkehrs die Automobile Dach an Dach laut hupend stauen. Hier in der Fleetstreet schlägt das Herz der öffentlichen Meinung des Inselreichs. Haus an Haus drängen sich die Bureaus der englischen Millionenzeitungen. Neben Telegraphenagenturen befinden sich Tagesblätter, neben Sportjournalen und Wochenzeitschriften, Wirtschaftsrundschau und Monatsmagazine. Unzählige Tonnen bedrucktes Papier gehen von hier aus in die Welt, um mit tausend verschiedenen Zungen auszusagen, was England denkt und fühlt.

### Die Diskussionstribüne der Prominenten.

Wer sind die Herren dieser großen Zeitungsburgen, die Tag und Nacht vom dröhnenden Schlag der Rotationsmaschinen durchpulst werden? Manche von ihnen haben eine große, beinahe staatssoziale Bedeutung. So z. B. der Herausgeber der „Times“, Geoffrey Dawson, dessen Stellung im nationalen Leben Englands an Bedeutung der eines hohen Kabinettsministers oder des Erzbischofs von Canterbury nahezu gleichkommt. Dieser mittelgroße neunundfünfzigjährige Mann umgibt seine Persönlichkeit mit dem dichten Schleier des Geheimnisses. Sein Leitartikelschreiber der Welt kann auf ein so nachhaltiges Echo in den Kreisen der hohen Politik rechnen, wie der Herausgeber der „Times“. Trotzdem ist sein Name wenig bekannt, weil er, ebenso wie die meisten Mitarbeiter seiner Zeitung, seine Artikel nicht unterzeichnet. Eine der wichtigsten Funktionen des „Times“-Chefs ist es, die bedeutame Diskussionstribüne der „Offenen Briefe an den Herausgeber“ zu redigieren. Shaw, der sich sonst jedes Wort von den Zeitungen mit Gold aufwiegen läßt, schreibt an Mister Dawson, wenn er zu großen Fragen Stellung nehmen will, ebenso wie alle großen Minister, Staatsmänner, Militärfachverständigen, die sich in dieser Rubrik ein Stelldichein geben. Erst unlängst erregte die Kolonialdiskussion in den Spalten der „Letters to the Editor“ der „Times“ weltweites Aufsehen.

### Der Freund der Diktatoren.

Wenn Dawson jede Reklame, jedes öffentliche Aufsehen haßt, so kann das von Lord Rothermere, dem Besitzer und Herausgeber der populären „Daily Mail“, nicht behauptet werden. Er ist ein genialer Reklamechef, dessen Kampagnen für das durch die Friedensverträge von Trianon verfallene Ungarn ihm in diesem Lande so tiefe Verehrung einbrachten, daß einige Projektmacher sogar daran dachten, ihm die Stephanskronen anzubieten. Kurze Zeit interessierte sich Rothermere stark für die Schwarzhemden-Bewegung Mosleys, mit dessen Entwicklung er aber dann nicht einverstanden war. Seit Jahren predigt der nunmehr sechzigjährige, immer noch sehr robuste Lord die Verständigung mit Deutschland und Italien, dessen Führer er bewundert. Sein „Daily Mail“-Reporter Ward Price ist einer der Initiatoren der neuen politischen Richtung in England, die eine Verständigung mit den Diktatoren verlangt.

### Die größte Zeitung der Welt und ihr Chef.

Besitzer der Zeitung mit der größten Auflage der Welt, des „Daily Express“, der heute zweieinhalb Millionen Exemplare täglich absetzt, ist Lord Beaverbrook. Seine politischen Ambitionen waren und sind sehr groß. Er machte den Weg für den Aufstieg Lloyd Georges frei und hoffte, von dem weißhaarigen Walker einen Ministerposten zu erlangen. Alles was er erhielt, war ein Adels-titel. In seiner Zeitung macht Beaverbrook seit Jahren für eine Isolierung Englands vom Weltgeschehen Propaganda. „Kümmere dich nur um deine eigenen Angelegenheiten!“ ruft er John Bull täglich zu. Der Besitzer eines gewaltigen Vermögens und riesiger kanadischer Wälder, die einst alle zu „Daily Express“-Exemplaren verarbeitet in fünf Erdteile gehen werden, ist trotz seines Reichtums unglücklich. Er leidet seit seiner Jugend an Asthma, und als man ihn fragte, was ihm seine große Karriere, seine journalistischen Triumphe ohne Zahl eigentlich letzten Endes eingebracht hätten, antwortete er schlecht gelaunt: „Nur, daß ich mir jetzt ein paar Doktoren mehr leisten kann!“

### Das Sprachrohr des „Foreign Office“.

Durch den Kauf der „Morningpost“ und seinen Beseitigungsprozess gegen ein satyrisches Blatt ist Lord Cromrose, der Besitzer des „Daily Telegraph“, in den letzten Monaten der Öffentlichkeit bekannt geworden. Er hat den Ruf, „der pünktlichste Mann der Fleetstreet“ zu sein. Seine Redaktionen ist sprichwörtlich, und er soll nicht einmal auf hohe Beamte des Britischen Außenamtes, des „Foreign Office“, dessen offizielles Sprachrohr sein Blatt ist, gewartet haben, wenn sie nur einige Minuten später als verabredet kamen.

### Ein Chefredakteur als Schlagertextkomponist.

Der leitende Mann des Liberalen „New Chronicle“ ist Sir Walter Layton. Er war lange im Munitionswesen, bevor er sich der Schriftstellerei zuwandte. Seine Liebenswürdigkeit wird viel gerühmt. Laytonwike kurzieren zu hundertern in der Fleetstreet und werden ihm zugeschrieben, selbst wenn sie gar nicht von ihm stammen. Dagegen befreit Layton nicht, daß er als Schlagertextkomponist Vorbeeren und Geld einheimen konnte.

### Vom Fensterwäscher zum Verleger.

Am abenteuerlichsten ist die Karriere des sozialistischen Lord Southwood, der die populäre Millionenzeitung der Arbeiterpartei, den „Daily Herald“, herausgibt. Vor seiner Erhebung in den Adelsstand hieß er Julius Salter. Seine Eltern betrieben einen kleinen Kohlenhandel in Birmingham. Bevor der junge Julius in die Schule ging, mußte er früh die Morgenzeitungen austragen. Mit dreizehn Jahren wusch Salter Fensterscheiben, mit zwanzig verkaufte er Klaviere. Schließlich wurde er Drucker, danach Verwalter, Betriebsleiter, zuletzt Eigentümer, und heute ist aus dieser Druckerlei der 12 000 Mann beschäftigende Komplex des „Daily Herald“ geworden.

Der Vollständigkeit halber seien in der Aufzählung von rechts nach links auch noch der kommunistische „Daily Worker“ und sein Herausgeber Ernest Pontney erwähnt, aber die tägliche Ausgabe dieses Blattes wird in nur knapp hunderttausend Exemplaren verkauft, eine kleine Ziffer neben den Zeitungsmammuts der Fleetstreet, deren Einfluß ihren Nebenauflagen entspricht. R. Tree.

## Die Christenverfolgung im Sowjetparadies. Neue Generalreinigung unter der höheren Geistlichkeit.

Wie wir bereits berichteten, sind in der Sowjetunion in den letzten Tagen unter der orthodoxen Geistlichkeit erneut zahlreiche Verhaftungen vorgenommen worden. Nach Informationen des Londoner „Daily Telegraph“ erfolgten diese Verhaftungen auf Befehl Stalins, der jetzt eine neue Generalreinigung unter der höheren Geistlichkeit durchzuführen beabsichtigt, da er in ihr die Quelle der antibolschewistischen Bewegung erblickt, die sich gegen das gegenwärtige Regime richtet. Ohne irgend welche Schuldbeweise in der Hand zu haben, verhaftete die G. P. U. einen Erzbischof und fünf Bischöfe mit der Begründung, daß sie Mordanschläge verübt und eine Reihe von Staatsgebäuden in Brand gesteckt hätten. Aus denselben Gründen wurden ein Dutzend ukrainische Popen verhaftet. Der Kampf gegen die Kirche wird mit aller Rücksichtslosigkeit geführt, wobei die Untersuchung in beschleunigtem Tempo vor sich geht. So wurden zwei höhere kirchliche Würdenträger drei Tage nach ihrer Verhaftung zum Tode durch Erschießen verurteilt. In den letzten Tagen wurden von den verhafteten Geistlichen bereits zehn erschossen, unter ihnen befinden sich der Erzbischof Mittelrusslands, zwei Bischöfe und sechs höhere Geistliche der orthodoxen Kirche.

### König Karl II. von Rumänien an Stalin?

Nach einer Meldung aus Bukarest haben der Terror und die Massenerschießungen von Geistlichen in der Sowjetunion in Rumänien eine große Erregung hervorgerufen. Das Haupt der orthodoxen Kirche in Rumänien hat sich in dieser Angelegenheit mit dem Metropolitan der orthodoxen Kirche in Polen in Verbindung gesetzt, um Schritte zur Rettung der zum Tode verurteilten Geistlichen in Sowjetrußland zu unternehmen. Eine bis zur Stunde amtlich noch nicht bestätigte Information besagt, daß König Karl II. von Rumänien beabsichtigt, sich mit einem Appell an Stalin zu wenden, die Freilassung der verhafteten Geistlichen zu veranlassen.

### Auch Jagoda erschossen?

Nach in Moskau umlaufenden Gerüchten ist in den letzten Tagen außer Bucharin, einem der ältesten sowjetrussischen Publizisten, auch der ehemalige Innenkommissar und Chef der GPU Jagoda erschossen worden. Jagoda war durch ein geheimes Militärgericht wegen Veruntreuung von Geldern und wegen seiner Zugehörigkeit zu einer

## 25 Jahre unabhängiges Albanien.

### Große Kundgebungen für König Ahmed Zogu.

Vom 25. bis 28. November werden in ganz Albanien Feste zum Gedenken an die vor 25 Jahren erfolgte Ausrufung der Unabhängigkeit des Landes gefeiert werden. Nach Ausbruch der Balkan-Kriege verkündete der Albanierführer Ismail Kemal Bei im November 1912 die Loslösung vom türkischen Staatswesen und die eigene Souveränität. Albanien hat sich dieser Unabhängigkeit zunächst nicht ungestört erfreuen können. Im März 1913 bemächtigten die Montenegriner die etwas verworrenen Verhältnisse, die im Lande noch herrschten, um sich Skutari zu bemächtigen, mußten die Stadt allerdings unter dem Druck der Großmächte dann wieder herausgeben. Im August 1913 wurde ein internationales Statut für Albanien beschlossen, auf Grund dessen das kurze Zwischenstück der Regierung des Prinzen Wilhelm zu Wien vom März bis zum September 1914 vor sich ging. Prinz Wilhelm mußte dann wie bekannt das Land verlassen, das erneut in Anarchie verfiel. Während des Weltkrieges setzte sich Italien in Valona, Griechenland in Nordepirus und Montenegro in Nord-Albanien fest. Zeitweilig war das Land Kriegsschauplatz. Nach dem Waffenstillstand war ganz Albanien in der Hand der Italiener, die seitdem, wenn sie auch im Verträge von Tirana vom 2. August 1919 die tatsächliche Integrität des Landes anerkannten, einen maßgebenden Einfluß auf die Geschicke des jungen Staatswesens ausübten.

Ein straffes Regime der Ordnung wurde erst durch Ahmed Zogu angedacht, der sich Ostern 1922 der Präsidentschaft der damaligen Republik Albanien bemächtigte und, mit einer kurzen Unterbrechung vom Juni bis Dezember 1924, seitdem diktatorisch regiert. Im Jahre 1928 rief er sich zum König von Albanien aus. Die Verhältnisse im Lande haben sich unter ihm, übrigens mit italienischer Unterstützung, konsolidiert, so daß er wohl ein Recht hat, gelegentlich des jehigen Jubiläums mit Stolz auf das Vollbrachte zurückzublicken.

Ahmet Zogu stammt aus einer alten albanischen Führerfamilie, aus dem Stamme der „Mat“, der in den Bergen, fast unerreichbar, ein Volk im Volke bildet. Die Leibgarde Ahmed Zogus rekrutiert sich nur aus diesen makedonischen romantischen Stammesgenossen. Dreitausend der Besten und Tapfersten hat er um sich versammelt. Ahmet Zogu ist glühender albanischer Patriot und ehrgeizig. Er träumte von Anfang an den Traum einer gesicherten politischen Zukunft für sein Land, einer Selbstständigkeit ohne Verträge, die anderen Staaten die Macht in die Hand geben. Ihm schwebt die moderne Erschließung des Landes vor, der Ausbau des Schulwesens, von Mutterarmen, die Entwicklung des Handels, des Gewerbetreibes der Albaner und der Herstellung einträglicher wirtschaftlicher Beziehungen mit der Außenwelt. Seine Arbeit war nicht einfach. Wiederholt sind Aufstände des sehr eigenwilligen Volkes ausgebrochen, die er aber stets in kurzer Zeit niederschlagen konnte. Der Albanese ist schwer an statische Disziplin zu gewöhnen. Jeder Erwachsene trägt die Waffe, und jeder fühlt sich als sein eigener Polizist. Einen gewissen Wandel der Anschauungen hat der König durch seine konsequente Politik bereits erreicht. Es gilt nicht mehr als oberste und ehrenvollste Pflicht eines jeden einzelnen, die Regierung zu bekämpfen und auf keinen Fall Steuern zu zahlen.

Eines ist sicher: in den vergangenen 25 Jahren, von denen 15 auf das Regime Ahmed Zogus entfallen, ist das Land an der Adria ein gut Stück vorwärts gekommen.

## Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant,  
im Café und auf den Bahnhöfen die  
**Deutsche Rundschau.**

terroristischen Gruppe zum Tode verurteilt worden. Als Chef der GPU (Tscheta) war er in ganz Rußland als rücksichtsloser Mensch bekannt, der den Tod unzähliger unschuldiger Menschen auf dem Gewissen hat.

### Stalin ernstlich erkrankt.

Nach einer Information des Organs der tschechischen Agrarier „Benkov“ sollen in Moskau alarmierende Gerüchte über eine abermalige Verschlechterung im Gesundheitszustand Stalins umlaufen. Stalin ist schon seit längerer Zeit mager und krank, und trotz der sorgfältigen Behandlung durch die Ärzte soll die Krankheit beunruhigende Ausmaße angenommen haben.

## Sowjetrussisches Unterseeboot gesunken!

Die estnische Presse behauptet eine von finnischen Fischern herrührende Nachricht, nach welcher bei den letzten Manövern der Sowjetflotte ein Unterseeboot im Finnischen Meerbusen gesunken ist. Schon seit einer Woche befindet sich in einer Entfernung von 40 Kilometern von Narwa-Bousson das Sowjetboot „Komuna“, welches das gesunkene Boot zu heben beabsichtigt. Vor einem Monat kreuzte an dieser Stelle stundenlang ein sowjetrussisches Luftschiff, das zusammen mit einigen Unterseebooten den Ort der Katastrophe ermittelt hat.

## England verbietet Gottlosen-Kongreß.

Im englischen Parlament hatten in der letzten Zeit zwei Abgeordnete der Konservativen Partei eine Interpellation eingebracht, in der sie sich an die Regierung mit der Anfrage wandten, welchen Standpunkt die Regierung gegenüber dem Internationalen Gottlosen-Kongreß einzunehmen gedenke, der im Jahre 1938 in London stattfinden soll.

In Beantwortung dieser Interpellation gab der Innenminister, Sir Samuel Hoare, die Erklärung ab, es sei noch nicht gewiß, ob ein solcher Kongreß stattfinden wird, die Meldungen von dem entsprechenden Plan stützen sich lediglich auf Pressengerüchte. Sollte aber, so betonte der Minister, dieser Kongreß nach den Plänen Moskaus tatsächlich in London organisiert werden, so werde er, der Minister, alles unternehmen, um den Zusammentritt des Kongresses nicht zuzulassen. Der Minister sei sich in dieser Beziehung einig mit der Meinung der Mehrheit der englischen Bürger.

Die entschlossene Haltung der englischen Volksgemeinschaft hatte zur Folge, daß in Moskau der Plan entstand, den Kongreß in Frankreich abzuhalten.

## Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein, anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnements-quittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

**S. N. 150. 1.** Die 40 jetzt rückständige Militärforderungen sind wohl die Rückstände für die Jahre 1935 und 1936, denn für das Jahr 1937 wird eine Militärforderung nicht mehr erhoben. 2. Bezüglich der Rückstände von Militärforderungen wird im Dekret vom 9. November 1936, und zwar in dem neuen Artikel 116b des Gesetzes über die allgemeine Militärdienstpflicht nur gesagt, daß diese Rückstände auf die einzelnen Konten der Steuerpflichtigen zu einer Gesamtsumme zusammengezogen werden, was wohl bedeutet, daß sie nicht erlassen sind, sondern eingezogen werden können. Darüber, daß sie im Fall ihrer Nichterhebung durch Arbeit zu erlösen sind, ist weder in dem erwähnten Dekret noch in der Ausführungsverordnung vom 5. August 1937 etwas gesagt. 3. Wenn der Arbeitsort für den zur Arbeit Einberufenen von seiner Wohnung weit abliegt, so hat er nach § 23 der genannten Ausführungsverordnung Anspruch, wenn der Arbeitsort zwar innerhalb seines Wohnortes, aber von seinem Wohnhaus zu weit abliegt, daß er die Arbeit nicht leisten könnte, wenn er zur Nacht noch Hause müßte: a) auf Einquartierung; ferner hat er ein Recht b) auf Kostenlos-Zureise, wenn der Arbeitsort von seinem Wohnort über 25 Kilometer abliegt; c) auf Beförderung, wenn er während der Arbeitsdauer sich nicht selbst ernähren kann, oder wenn die Einberufung plötzlich erfolgte, und der Arbeiter sich vom Arbeitsort aus technischen Gründen nicht entfernen kann. Nach § 24 a. a. D. kann der zur Arbeit Einberufene statt der Beförderung bare Geldentschädigung erhalten in dem beim Militär geltenden Normen.

**S. N. 150. 2.** Da uns der Haftpflichtvertrag in seinem Wortlaut nicht bekannt ist, können wir Ihnen nicht sagen, ob er vor seinem 10. jährigen Ablauf gekündigt werden kann, und wann die Kündigung zulässig ist, und durch wen sie eventuell zu erfolgen hat. Da Sie aber schreiben, daß der Vertrag bis 1941 läuft, glauben wir nicht recht an die Möglichkeit der vorzeitigen Kündigung. Ist diese Annahme richtig, so sind Sie durch den Schenkungsvertrag an den Versicherungsvertrag gebunden.

**P. I. 1.** Die Stempelgebühr darf von einem ungünstigen Vertrag nicht erhoben werden, und wenn sie erhoben wurde, ist sie zurückzugeben. 2. Wenn es sich um Steuern handelt, die das Grundstück belasten, so ist dem Finanzamt gegenüber der eingetragene Eigentümer haftbar, der notarielle Besitzer kann die Zahlung ablehnen, da seine Befähigung im Besitz noch ansteht. 3. Wenn die Altstifterin über das, was sie noch besitzt, nicht durch Testament verfügt, so sind alle gesetzlichen Erben zur Erbchaft berufen ohne Rücksicht darauf, ob der eine oder andere bei der „November 1937.“ Da uns der Haftpflichtvertrag in seinem Wortlaut nicht bekannt ist, können wir Ihnen nicht sagen, ob er vor seinem 10. jährigen Ablauf gekündigt werden kann, und wann die Kündigung zulässig ist, und durch wen sie eventuell zu erfolgen hat. Da Sie aber schreiben, daß der Vertrag bis 1941 läuft, glauben wir nicht recht an die Möglichkeit der vorzeitigen Kündigung. Ist diese Annahme richtig, so sind Sie durch den Schenkungsvertrag an den Versicherungsvertrag gebunden.

**P. I. 2.** Die Stempelgebühr darf von einem ungünstigen Vertrag nicht erhoben werden, und wenn sie erhoben wurde, ist sie zurückzugeben. 2. Wenn es sich um Steuern handelt, die das Grundstück belasten, so ist dem Finanzamt gegenüber der eingetragene Eigentümer haftbar, der notarielle Besitzer kann die Zahlung ablehnen, da seine Befähigung im Besitz noch ansteht. 3. Wenn die Altstifterin über das, was sie noch besitzt, nicht durch Testament verfügt, so sind alle gesetzlichen Erben zur Erbchaft berufen ohne Rücksicht darauf, ob der eine oder andere bei der

„November 1937.“ Da uns der Haftpflichtvertrag in seinem Wortlaut nicht bekannt ist, können wir Ihnen nicht sagen, ob er vor seinem 10. jährigen Ablauf gekündigt werden kann, und wann die Kündigung zulässig ist, und durch wen sie eventuell zu erfolgen hat. Da Sie aber schreiben, daß der Vertrag bis 1941 läuft, glauben wir nicht recht an die Möglichkeit der vorzeitigen Kündigung. Ist diese Annahme richtig, so sind Sie durch den Schenkungsvertrag an den Versicherungsvertrag gebunden.



Wirtschaftliche Rundschau.

Berminderter Notenumlauf.

Ausweis der Bank Polki für die zweite November-Dekade.

Table with columns for Aktiva (Aktiva, Passiva) and Passiva (Aktientkapital, Reservefonds, etc.), showing financial figures for the period.

Der vorliegende Ausweis der Bank Polki hat wieder einen außerordentlich starken Rückgang des Notenumlaufs zu verzeichnen. In erster Linie trägt dazu die Tatsache bei, daß größere Beträge in der Kasse der Bank Polki zurückgelassen sind...

Zu übrigen hat sich der Goldbestand wie in den Dekaden vorher vergrößert, und erreicht jetzt eine Summe von 438,8 Millionen Zloty.

Der Notenumlauf hat die Milliardengrenze wieder unterschritten und ist mit 35,42 Prozent mit Gold gedeckt.

Kann ein Handelspakt England-USA der Allgemeinheit nützen?

Die „Deutsche diplomatisch-politische Korrespondenz“ schreibt u. a.: Die Auktandigung von Verhandlungen über ein englisch-amerikanisches Handelsabkommen kam infolged nicht überraschend, als bereits im Verlauf des vergangenen Jahres durch hervorragende Sachverständige auf beiden Seiten das Terrain gründlich vorbereitet worden war.

Bei der überragenden Bedeutung des englischen und amerikanischen Marktes für den internationalen Handel ist es selbstverständlich, daß das in Aussicht genommene Handelsabkommen weit über den Kreis der Beteiligten hinaus lebhaftes und berechtigtes Interesse erwecken muß.

Der Vorläufer einer allgemeinen Wiederbelebung des Welthandels

sein könne, und der e. gliche Ministerpräsident Chamberlain bezeichnete - übrigens völlig im Sinne der bekannten Gedanken- gänge von Cordell Hull - die Verhandlungen geradezu als ein Beispiel dafür, wie im Sinne der Anregungen des Königs der Belgier die Weltwirtschaftsschwierigkeiten beseitigt werden könnten.

Andrerseits gibt es genügend Erfahrungen aus der Vergangenheit, die zeigen, daß Bestrebungen wirtschaftlicher Art oft in einer anderen Richtung ausmünden, als dies ursprünglich angeklündigt war. Gewiß wird eine erhöhte Prosperität, die auf einen intensiveren zwischenstaatlichen Handel folgen kann, sich allgemein günstig auswirken vermögen.

Bisher 701 Millionen Dollar im USA-Staatshaushalt.

Dem veröffentlichten Ausweis des amerikanischen Schatzamts zufolge stellte sich der Fehlbetrag des Staatshaushalts am 20. November auf 700 946 000 Dollar. Dieser Betrag liegt um 5 701 000 Dollar über dem von Präsident Roosevelt feinerzeit für das gesamte Rechnungsjahr, das am 1. Juli begann, geschätzten Defizit.

Hull erwartet England-Handelsvertrag im Sommer.

Deutlicher als dies bisher von verantwortlichen Politikern gesehen ist, hob Staatssekretär Cordell Hull in einem Interview mit dem Newyorker Korrespondenten des „Daily Telegraph“ das Versagen der Diplomatie der Nachkriegszeit hervor und betonte, daß nach 18 Jahren vergeblicher Versuche einer politischen Weltverbündung nunmehr die einzige Hoffnung für die Welt zur Erholung aus ihrem gegenwärtigen Zustand auf dem Wege zu liberalerer Wirtschaftspolitik liege.

Wenn Hull von der Unzufriedenheit sprach, die sich aus einer Kontrolle von Produktion und Preisen ergeben müßte, die den Weg zum Chaos kennzeichnete, so übte er damit eine scharfe Kritik an Roosevelt. Es ist bezeichnend, daß im Unterhaus der Abgeordnete und Citymann Boothby sich aufs schärfste gegen Roosevelts Politik der Preisbeeinflussung und der Einschränkung privater Investitionen wandte.

Zurückführung

der polnisch-englischen Kohlenverhandlungen.

Nach wiederholten Unterbrechungen hat sich die Delegation der polnischen Kohlenindustrie mit dem Direktor der polnischen Kohlenkonvention Eghuffen an der Spitze nach London begeben. Hier werden sie wiederholt unterbrochenen Verhandlungen zur Verhinderung des englisch-polnischen Kohlenexport-Abkommens fortgesetzt werden.

Kurssturz in Newyork.

In den letzten Tagen hat Newyork wieder einen ungeheuren Kurssturz zu verzeichnen, der bedeutend gefährlicher ist als der vor 14 Tagen. Der Kurszusammenbruch hat sich auch auf die Londoner Börse übertragen, die am Donnerstag einen der schlechtesten Tage seit langer Zeit hatte.

Während man noch vor einigen Wochen die Frage hörte, ob ein Rückschlag von dem Ausmaß einer Wirtschaftskrise gegenwärtig möglich sei, kann jetzt kein Zweifel mehr bestehen, daß man mitten in einer sehr ernsten Krise drin ist.

Bergleitet man den „berühmten“ Zusammenbruch der Börse im Herbst 1929, der die Weltwirtschaftskrise einleitete, mit dem, was in den letzten Wochen und Monaten hier und in Newyork geschehen ist, so zeigt sich, daß über einen entprechenden Zeitraum der Kurssturz dieses Mal sehr viel schneller, ja fast mit dem Charakter einer Panik vor sich gegangen ist.

Einige Zahlen beleuchten diese Tatsache: Seitdem Roosevelt am 2. April d. J. erklärte, die Warenpreise seien zu hoch, ist Kupfer um 70,11 Pfund auf 37,18 1/2 Pfund gefallen, Blei um 30,126 auf 16,14 1/2, Zinn um 286,10 auf 183,12,6, Zink um 31,18 auf 15,9 1/2.

Dagegen fielen die Aktien der amerikanischen Vereinigten Stahlwerke, eines der beliebtesten Papiere von 118 Dollar vor etwa 7 Monaten auf 48 Dollar gestrigem Schlusspreis.

Die amerikanische Stahlindustrie ist gegenwärtig nur mit 31 Prozent ihrer Kapazität beschäftigt, und der Rückgang seit dem Sommer ist statistisch vorher noch nie aufgezeichnet worden.

Besonders in den letzten Monaten und Wochen ist von Sachverständigen, so berichtet der Newyorker Mitarbeiter der „Schlesischen Zeitung“ in Breslau, immer wieder verhängt worden, daß die Wirtschaftslage zwar ihre schwachen Punkte habe, aber im besonderen sehr viel günstiger sei als 1929, erlebt man doch heute das lehrreiche Schauspiel, daß Stabilität trotz aller Vorausberechnungen nur möglich ist, wenn Vertrauen besteht.

die ungeheure, fast hysterische Angst der Spekulanten und des allgemeinen Publikums,

wieder so vor der Krise überrascht zu werden, wie 1929.

Jeder Kurssturz an der Börse fendet aber mit der Geschwindigkeit eines Waldbrandes seine Wirkungen in die Wirtschaftswelt hinein. Ein sehr großer Teil in Amerika und England finanziert sich durch Kuponkäufe auf Grund von hinterlegten Aktienpapieren.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polki“ für den 26. November auf 5,244 Zloty festgelegt.

Table of exchange rates for various currencies including London, Paris, Berlin, and others, with columns for currency names and rates.

Die Bank Polki zahlt heute für: 1 amerikanischer Dollar 5,25 Zloty, 100 deutsche Reichsmark in Papier 114,00 Zloty, in Silber 117,00 Zloty.

Effektenbörse.

Table of stock market transactions including 5% Staatskonvert.-Anleihe, 4% Prämien-Dollar-Anleihe, and other securities with columns for security names and prices.

Produktenmarkt.

Das Büro der Getreide- und Warenbörsen Warschau errechnet die Durchschnittspreise der Hauptgetreidearten für die Zeit vom 15. bis 21. November 1937 wie folgt (für 100 kg in Zloty):

Table of grain prices for wheat, rye, barley, and oats in domestic and foreign markets, with columns for market names and prices.

Amliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 26. November. Die Preise lauten Barität Bromberg (Waggonladungen) für 100 Kilo in Zloty:

Table of grain prices for standards like Roggen 706 g/l, Weizen 1172 g/l, etc., with columns for grain types and prices.

Table of livestock prices including sheep, cattle, and pigs, with columns for animal types and prices.

Ist seit dem April in London und Newyork am etwa 5 Milliarden Pfund gefallen - so sind die Banken gezwungen, die Kredite entsprechend zu kürzen. Die Folgen sind Zwangsverkäufe von Aktien, und so wächst der Schereball der Deflation fast über Nacht zu unfotrollierbaren Dimensionen an.

Die Entwicklung ist sehr schnell gegangen. Der Übergang vom vorsichtigen Abstieg des Preisniveaus zum unberrschbaren Sturz vollzieht sich mit großer Plötzlichkeit, und während man vor kurzem noch überzeugt war, daß Roosevelt nur auf die Bremse zu treten brauche, um die Deflation anzuhalten, fragt man sich heute, ob er vielleicht aus politischen Gründen keine Lust dazu hat, oder ob die Bremsen nicht sowieso verfallen würden.

Schwerere Krise kaum zu erwarten.

Professor Wagemann über Weltmarktpreise.

Am 23. November d. J. sprach in einer Vortrageranstaltung der Deutschen Weltwirtschaftlichen Gesellschaft in Erfurt Professor Dr. Ernst Wagemann, der Präsident des deutschen Instituts für Konjunkturforschung, über „Das Preisproblem in der Weltwirtschaft“. Der Vortragende gab zu, daß besonders in den Vereinigten Staaten von Amerika die Lage besonders kritisch sei und daß man hier mit einem scharfen Rückschlag, zumindest bis Anfang nächsten Jahres, aber vielleicht auch länger, rechnen müsse.

In seinen weiteren Ausführungen beschäftigte sich Professor Wagemann eingehend mit den Problemen der sogenannten „langen Preiswelle“, besonders aber mit der Frage, ob die Weltwirtschaft sich etwa noch in der Niedergangsstase einer solchen langen Preiswelle befindet; nach dem Schema der „langen Welle“ müßte der Preisrückgang, der in der Welt 1920 einsetzte, nämlich noch bis etwa 1945 dauern.

Der Vortragende kam zu dem Schluß, daß die augenblickliche Kreditlage und gewisse natürliche Faktoren, wie z. B. die Boden-erosion oder die Industrialisierung der Agrarländer, eine Steigerung des internationalen Preisniveaus begünstigen; auf der anderen Seite machten es aber die mangelnde Investitionsbereitschaft der Privatwirtschaft (die wahrscheinlich mit dem Fehlen ganz großer, reichen Erträge verheißender Investitionsmöglichkeiten zusammenhänge) und die noch ziemlich große Elastizität der Rohstoffproduktion unmöglich, daß sich ein stärkerer Preis- anstieg durchsetze.

Richtpreise:

Large table of commodity prices for various goods like Roggen, Weizen, Gerste, etc., with columns for commodity names and price ranges.

Gesamtangebot 1862 to.

Amliche Notierungen der Wiener Getreidebörse vom 25. November.

Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Table of grain prices for wheat, rye, and barley in Vienna, with columns for grain types and prices.

Table of livestock prices for sheep, cattle, and pigs, with columns for animal types and prices.

Gesamtangebot: schwach. Umsätze 2663,5 to. davon 751 to Roggen, 215 to Weizen, 127 to Gerste, 154,5 to Safer.

Biehmarkt.

Warschauer Biehmarkt vom 25. November. Die Notierungen für Hornvieh und Schweine betrug für 100 kg Lebendgewicht loco Warschau in Zloty: junge fleischige Ochsen 85-93, junge Wapochsen 71-83, ältere, tette Ochsen 62-70, ältere, gefüllte Ochsen 50; fleischige Rinder 90-100, abgemollt, Rinder jeden Alters 44-48; junge fleischige Bullen - -; fleischige Kälber 98-110, junge, gedährte Kälber 80-98; langzwickpolnische Kälber - -; junge Schaiböcke und Mutterkälber - -; Speckschweine von über 180 kg - -; von 150-180 kg 105-112, fleischige Schweine über 110 kg 87-96, von 80-110 kg 75-86.